

## Se casaron gracias al perdón del Papa



Esta historia data de 20 años. Ellos son Reinaldo Maltosini y Alba Guidotti. Entonces tenían diecisiete y dieciséis años, respectivamente. Se querían casar; sus padres se opusieron, y, entretanto, estalló la guerra. Reinaldo fué al frente, y los padres de ella la convencieron de que había muerto. Alba se refugió en un convento, donde ha permanecido diez años. Reinaldo acaba de regresar, dispuesto a casarse con ella; pero se necesitaba dispensa del Papa para que pudiera salir de la clausura. Alba huyó del convento y el Papa, puesto al corriente de la mentira de los familiares que obligaron a Alba a tomar una inesperada decisión, le ha perdonado. El matrimonio acaba de celebrarse, y he aquí a la feliz pareja.

## Los americanos lanzaron ayer el «Explorador V»

Se cree que el nuevo satélite artificial no llegó a su órbita. Existe la posibilidad de que fallasen los instrumentos de transmisión. Su misión era investigar los peligros de radiación en los vuelos espaciales.

CABO CAÑAVERAL (FLORIDA), 24. (Urgente).—Los Estados Unidos han lanzado esta mañana un proyectil "Explorer" del Ejército, que lleva en su morro un nuevo satélite artificial norteamericano. El lanzamiento se produjo exactamente a las siete horas diecisiete minutos de esta mañana.

El Ejército anuncia que el "Explorer V" tiene forma tubular y circundará a la Tierra aproximadamente en la misma órbita que su antecesor, el "Explorer IV". El nuevo satélite mide dos metros de largo y pesa unos dieciocho kilos.

El Departamento de Defensa declaró a primera hora de hoy que los informes recibidos hasta el momento desde Cabo Cañaveral indican que todos los cuerpos del cohete se desprendieron normalmente. Un comunicado del Pentágono anuncia que la finalidad del nuevo satélite es continuar las investigaciones sobre los peligros de la radiación en los vuelos espaciales. El

satélite lleva en su interior cuatro contadores para registrar la radiación y dos transmisores de radio que emitirán señales continuamente a las estaciones de observación terrestres. Los cuatro contadores de radiación del "Explorer V" son mucho más sensibles que los instalados en su antecesor.

El lanzamiento se realizó con cielo claro y despejado desde el centro de pruebas de Cabo Cañaveral.

El "Explorer V" alcanzará su perigeo (punto más cercano a la Tierra) a los 272 kilómetros, y su apogeo (punto en que se encontrará a mayor distancia del globo terráneo) a los 2.240 kilómetros.

El mando de investigaciones y desarrollo de las Fuerzas Aéreas anunció ayer que se había recibido información del "Explorer IV", de la que se desprende que existe una zona de seguridad situada a unos 350 kilómetros sobre la Tierra, en la que un satélite tripulado podría viajar sin estar expuesto a una intensa radiación.

Por último, se informa que no hay ninguna criatura viviente a bordo del "Explorer V".—(ESE).

### EL SATELITE, NO ALCANZO SU ORBITA

CABO CAÑAVERAL (Urgente), 24.—Funcionarios de este centro de pruebas, han confirmado que el satélite que llevaba en su morro el proyectil (CONTINUA EN LA PLANA OCHO)

## A bordo del "Nautilus"

Mientras el "Nautilus" se sumergía bajo los hielos del Polo, sus 116 tripulantes han vivido la más confortable existencia del mundo: 22 grados de temperatura, radio, televisión y música permanente, con discos elegidos por los tripulantes; alimentación abundante y aire acondicionado. La única privación que sufrieron fué la del tabaco. No pudieron fumar con objeto de economizar oxígeno de a bordo.

## China comunista concentró 325.000 hombres frente a Formosa

### La más valerosa de América



WASHINGTON.—La señora Nancy Dawson, presidenta de una empresa industrial, se presentó ante una comisión del Senado norteamericano para denunciar valientemente a los "gangsters" que aterrizan en Detroit. Nancy ha hablado claro, a pesar de las amenazas que había recibido para que se callara. Comentando su declaración, el Presidente del Comité senatorial ha dicho: "Si el Gobierno no se halla en condiciones de evitar cualquier mal a la señora Dawson, que Dios tenga piedad de nosotros".

### Intenso bombardeo aéreo y artillero contra Quemoy

### Posible apoyo militar americano al Gobierno de Taipeh

WASHINGTON, 24.—La China comunista ha concentrado un ejército de doscientos mil hombres en un sitio "especialmente idóneo" para lanzar una invasión contra la isla de Quemoy, informan los servicios de espionaje de la China nacionalista.

En el mismo lugar se hallan también concentradas 300 unidades de las fuerzas aéreas comunistas en su inmensa mayoría Mig-15 y Mig-17 y los bombarderos ligeros Mig-28, todos ellos de fabricación rusa.

Los aviones se hallan distribuidos en las cinco bases próximas a Fuchoo, Diechen, Lunhiao, Lunchi y Changai.

Los nacionalistas chinos calculan en unos 325.000 hombres el potencial comunista concentrado a lo largo del Estrecho de Formosa.—(EFE).

### BOMBARDEO AEREO DE QUEMOY

TAIPEH, 24.—Aviones comunistas y la artillería costera de la China roja han bombardeado esta tarde las islas de Quemoy durante una hora y cincuenta y tres minutos, según anuncia el Ministerio de Defensa Nacional.

Es el primer ataque aéreo que se registra contra las islas desde que en 1955 los nacionalistas se vieron obligados a entregar las islas de Tachen.

Una fuente militar norteamericana ha confirmado la noticia del bombardeo. No se conoce todavía el número de bajas.

Un portavoz militar norteamericano ha negado que se esté procediendo a la evacuación de 21 oficiales norteamericanos de Quemoy.—(EFE).

(CONTINUA EN LA PLANA OCTAVA)

## Un «navegante solitario» francés, extenuado en aguas de Gijón

GIJÓN, 24.—En aguas jurisdiccionales de Gijón, a cuarenta y cinco millas al Nordeste de este puerto, fue recogido por el pesquero "Torrontegui" de la matrícula de Bermeo, que se dedicaba a la pesca de bonito, el "navegante solitario" francés, René Lescomb, que había salido de Arcachon, a 22 kilómetros de Burdeos, hace unos veinte días, a bordo de una balsa construida por él mismo con dos tablas, el cual se hallaba completamente extenuado. Llevaba cinco días sin comer ni beber y su cuerpo presenta extensas quemaduras producidas por el sol. Ha sido hospitalizado en el Hospital de Caridad de Gijón. Ha recuperado la lucidez en algunos momentos y ha manifestado que ha pasado tres naufragios y que cuando le lleven a Francia volverá a reanudar su intento de cruzar el Atlántico sobre su balsa de tablas.—(CIFRA).

## El centenario del nacimiento de don Perfecto Feijóo, conmemorado en Pontevedra

En los actos participó el coro «Antigas d'a Terra»

PONTEVEDRA, 24.—Se ha conmemorado hoy en esta capital el centenario del nacimiento del popular farmacéutico pontevedrés, don Perfecto Feijóo Poncet, fundador de los coros gallegos.

Se celebraron diversos actos organizados por el Colegio Farmacéutico Provincial y patrocinados por el Ayuntamiento. En la capilla de la Divina Peregrina hubo una función religiosa presidida por el general de Farmacia y presidente de la Asociación Española de Historia de Farmacia, señor Rolón; autoridades y representantes. El coro "Antigas d'a Terra" de La Coruña, interpretó diversas composiciones sacras.

Después, en el cementerio de San Mauro, se colocaron coronas y ramos de flores sobre el panteón que guarda los restos mortales del señor Feijóo y acto seguido se descubrió en la calle Michelena una lápida que señala el lugar en que ejerció su profesión dicho farmacéutico.—(CIFRA).



# CINE y TEATRO

**Desde mi butaca** Temporada de comedia, a cargo de Fernando Granada y su compañía «Enrique IV» y «La Celestina», en los festivales de teatro al aire libre Carmen Morell y Pepe Blanco actúan ahora en opereta



FERNANDO GRANADA

EL ambiente teatral coruñés está en su punto culminante. Tres compañías han coincidido estos días en nuestra ciudad, con repertorios bien distintos, lo que da estupenda oportunidad a que el público pueda elegir el género de sus preferencias. Opereta arrevisada, en el Rosalia, a cargo de la popularísima pareja Carmen Morell y Pepe Blanco, con su espectáculo "Siete novias para mí solo". Comedia en el Colón, donde actúa diariamente el elenco de Fernando Granada, que esta semana nos ha ofrecido tres estrenos: "El chico de los Winslow", "Alta fidelidad" y "Juicio contra un sinvergüenza". Por último, drama en los festivales al aire libre de la Plaza de María Pita, con la presencia de las huérfanas de Tamayo. La "Lope de Vega" presentó el sábado "Enrique IV" y anoche "La Celestina".

Y lo importante, ciertamente, es que en La Coruña hay público para todo. COMO el orden de citación en este resumen semanal, no supone preferencias ni catalogación de valores, habrá que empezar por Fernando Granada y su compañía, que son los que debutaron antes en nuestra ciudad. La nota más satisfactoria, al margen de los estrenos, es comprobar cómo varias figuras destacadas de nuestro teatro pueden agruparse convenientemente en una misma cartelera, sin deméritos de uno frente a los otros, y teniendo cada cual posibilidades de lucimiento. En esta hora desquiciada del teatro español, cuando las pretensiones de los más son siempre de cabecera de reparto, alegra ver formaciones en las que, desde el primero al último, son nombres de solera o con porvenir casi confirmado. Es la forma de dar consistencia y valorizar las representaciones, fundamentales en la labor de conjunto. Fernando Granada, en esto, ha sabido hacer bien las cosas.

EL primer estreno del Colón, fué la comedia de Terence Rattigan, según versión de Sito Alba, "El chico de los Winslow", que justificó la fama de que venía precedida. Toda la obra, en la que prealece el concepto del honor, es un compendio excelente de amor, política, emoción y humorismo. Está hecha con la serenidad que distingue al teatro inglés, y gran exactitud en la ambientación de tipos y situaciones. Rattigan mantiene latente en su narración el espíritu de justicia sobre la arbitrariedad de un fallo condenatorio y retrata la vida de la época con fidelidad, que tiene fuerza expresiva en los bellos diálogos. Es una de las comedias extranjeras que merece la pena traducir, y Sito Alba ha conseguido una buena versión. ¡Si alguno de nuestros autores aprendieran!

Y eso que lo que trae Fernando Granada en su repertorio nacional, es de lo mejor. Edgar Neville nunca defrauda, porque es escritor inteligente y agudo. "Alta fidelidad" resulta de lo más flojo de su creación escénica, pero conserva en los diálogos la galanura necesaria para que distraiga. El nudo argumental casi no existe y la escasa acción se hace reiterativa. Otra cosa bien distinta es "Juicio contra un sinvergüenza", debida a la pluma de uno de nuestros más firmes valores teatrales: Alfonso Paso, que va ca-

mino de convertirse en el mejor autor español del momento. Si no hubiera dado ya distintas muestras de su formación y conocimiento del teatro, bastaría ver "Juicio contra un sinvergüenza" para descubrirlo en toda la extensión y profundidad de sus dimensiones literarias.

Y en juego de palabras, para igualar su juego escénico, digamos a quien corresponda: señores, dejen paso a don Alfonso Paso. "JUICIO contra un sinvergüenza", que no es una obra completa ni fuera de serie, tiene muchas virtudes teatrales que nos gustaría ver frecuentemente en nuestro teatro. Valiente en el tema y la exposición; relato directo, sencillo, en el que se combinan el drama, la intriga y el humor; habilísima construcción escénica; originalidad en la concepción y representación; dominio de los recursos y efectos, para manejar a doce personas y otros que habría que citar en más extenso comentario. Existen convencionalismos, claro está, y hechos en la acción; pero por encima de todo está la importancia e interés del tema, diestramente tratado. Naturalmente en la representación de "Juicio contra un sinvergüenza", alcanzó la compañía de Fernando Granada su mejor interpretación, seguida en méritos por la de "El chico de los Winslow". Fernando, en Madrid, tiene obra para rato.

LA "Lope de Vega" ha montado de nuevo su tinglado ante la fachada del Palacio Municipal, para desarrollar su ciclo de teatro clásico, correspondiente a los festivales de verano, aunque en María Pita, de noche, parece invierno. Sigue Tamayo su labor de hacer llegar a los públicos más diversos, las grandes obras del teatro universal, en una magnífica labor de difusión que tiene ya carta de naturaleza en la mayoría de las ciudades españolas. En este aspecto, cuanto se diga de la "Lope de Vega" y su constante peregrinar por los escenarios al aire libre, será siempre poco para reconocer unos méritos contrarios por derecho propio en tantas y tantas jornadas triunfales, al servicio de las puras expresiones escénicas, cimentadas en unos montajes extraordinarios e interpretaciones soberbias. Tamayo lo garantiza y la "Lope de Vega" lo demuestra.

LA versión del "Enrique IV", de Pirandello, fué perfecta. El simbolismo, la intención, el hábito dramático, la densidad literaria y la técnica de la obra de Pirandello, tuvo en la incorporación que Carlos Lemos hizo del personaje central, acentos especiales. Lemos evidenció una vez más, su talla de gran actor, en una pieza que como "Enrique IV" resulta de matiz cerebral y de puro monólogo. Superior aun, si cabe, fué la creación que la veterana López Heredia logró en "La Celestina", de Rojas, según versión de Pérez de la Ossa, que ha limado asperezas del texto primitivo en el que abundaban las exhibiciones de violos y depravaciones. Se conserva el carácter fundamental de la discutida tragicomedia, incluida acertadamente en el repertorio de la "Lope de Vega", para mayor lucimiento de la excelente compañía. Y de excelente no hay que rebajar ni una sílaba.

UN género inferior, la opereta, viene en esta ocasión representada por dos populares cantantes como son Carmen Morell y Pepe Blanco, que momentáneamente han abandonado el folclore, en el que lucían mucho más sus cualidades como intérpretes personales de una serie de éxitos reconocidos. "Siete novias para mí solo", tiene, desde luego, todas las características consustanciales con las prodigadas revistas españolas. Librete insustancial, buena música, espectacular presentación, dinamismo y un conjunto de "ballet" de categoría. Carmen Morell y Pepe Blanco prodigan sus intervenciones a lo largo de la representación, ella con su peculiar estilo y distinción y Pepe con esas maneras que le han hecho famoso ante los públicos españoles. Y ya saben, lo mismo da Carmen Morell y Pepe Blanco, que Pepe Blanco y Carmen Morell.

CON esta plaga de actividades teatrales, el pobre cine se nos ha quedado reducido a la última expresión en estrenos, ya que algunas salas están acaparadas, fecha tras fecha, por los artistas de la escena. Únicamente el París, con una costumbre inveterada, que es digna de elogio, mantiene su programación de estreno con igual frecuencia que en temporada de invierno. Esta semana proyecta una cinta mejicana que ya dice en su título lo que encierra. "Tu hijo debe nacer", es, en conjunto, un clásico folletín, discretamente realizado de esos que han dado éxitos taquilleros al cine azteca por las pantallas mundiales, porque el público está siempre dispuesto a ser condescendiente con los temas sensibleros. En esta ocasión, también está asegurado el éxito comercial.

**PISCINA LA SOLANA**  
SALA DE F. ESTAS  
TODOS LOS DIAS: ANIMADOS BAILES CON MAGNIFICAS ORQUESTAS.  
SERVICIO DE RESTAURANTE EN EL HOTEL FINISTERRE.  
COCINA DE PRIMER ORDEN

**PROXIMAMENTE, ESTRENO**  
¡Una película tan bella, tan humana, tan extraordinaria como «La Familia Traop»!



UNA ENCANTADORA HISTORIA, DESCRITA SOBRE LA MISMA REALIDAD DE LA VIDA, QUE VA DIRECTAMENTE AL CORAZON  
INDISCUTIBLEMENTE...  
UNA PELICULA DE AUTENTICA TEMPORADA!  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**TEATRO COLON**  
LA MEJOR COMPANIA DE COMEDIAS QUE ACTUA EN LOS TEATROS ESPAÑOLES  
**FERNANDO GRANADA**  
con  
**PASTORA PEÑA**  
RICARDO CANALES - RAFAEL ALONSO  
MARY DELGADO - ANTONIO PRIETO  
HOY -- ¡UN EXITO ARROLLADOR!  
**Juicio contra un sinvergüenza**  
Juego en dos partes con un solo intermedio, original de ALFONSO PASO  
Tarde, 7'45 - Noche, 11 (Autorizada mayores 18 años)

**TEATRO ROSALIA CASTRO**  
Tarde 7'45 HOY Noche 11'15  
EXTRAORDINARIO EXITO de la pareja de la simpatía  
**CARMEN MORELL y PEPE BLANCO**  
CON EL FORMIDABLE ESPECTACULO  
**7 NOVIAS PARA MI SOLO**  
¿OPERETA? ¿FOLKLORE? ¿REVISTA?  
Los que lo han visto lo saben  
¡VEALO VD! ¡NO DEJE QUE SE LO CUENTEN!  
Autorizada mayores de 16 años  
JUEVES 28  
EL MAS SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA!  
**CARRUSEL MAGICO**  
UN ESPECTACULO INIGUALABLE

**JOEL ALTA SASTRERIA**  
SAN ANDRES, 17-1. Teléf. 5986  
LA CORUNA

Con hormonas de un cadáver hicieron crecer a una niña  
Aumentó seis centímetros y medio en seis meses  
SAN FRANCISCO, 24.—Los médicos de la Universidad de California han conseguido que una niña de estatura poco avanzada creciese seis centímetros y medio en seis meses, inyectándole hormonas humanas del cadáver de un hombre. La paciente recibió "hormonas de crecimiento" de las glándulas pituitarias extraídas de un cadáver.—(EFE)

**RAFAEL-ALBERTO PELUQUERO DE SEÑORAS**  
REAL 64  
**CARTELERA**

**CINE PARIS**  
¡No hay atentado más vil que el que se comete contra el más indefenso de los seres humanos: el que está por nacer!  
**Tu hijo debe nacer**  
5'30, 8, 11. (Mayores)

**KIOSCO - HOY**  
ALTO: 4, 6, 8 y 11  
Un film fastuoso... inolvidable, en CINEMASCOPE y TECNICOLOB  
**EL PRINCIPE VALIENTE**  
JAMES MASON y JANET LEIGH  
Tolerada menores.  
EN EL CAFE:  
ESTHER MARTINEZ con "LOS DIAMANTES" y su vocalista MONCHO REY  
**CINE CIUDAD**  
El ser cobarde exige en muchas ocasiones una gran dosis de valor

...Y eligió el infierno  
6, 8 y 10'15. (Tolerada)

# La madre de las cuatrillizas madrileñas pesa menos de 50 kilos

## Al igual que su marido cuenta 23 años y lleva cinco casada Invitados por una agencia de viajes, pasan una temporada en Galicia

FORMAN un matrimonio menudo, "muy poquita cosa", según él. Hasta hace tan sólo unos días, con sus veintiséis años a cuestas --cinco de casados-- eran padres de dos hijos. Ahora se han convertido en familia numerosa. Ante nosotros tenemos a Fernando Berea Martínez y María del Carmen Sáez, los padres de los cuatrillizos madrileños.

Están por Galicia, disfrutando de quince días de descanso, pagados por una casa de viajes. Es la primera vez que nos visitan y la primera vez que se asoman al mar, que les causa una admiración imponente.

En realidad se maravillan de todo. Y es que este viaje impensado y las emociones de los últimos tiempos, les parecen cosa soñada, algo irreal de lo que no tardarán en despertar.

Sin embargo, cuando llegaron a Madrid, ya se alojaron en su nuevo piso, ese de las siete habitaciones, el cuarto de baño, el comedor y la flamante cocina, que viene a sustituir a la habitación para todo, de su anterior domicilio de realquilados.

--La adjudicación del piso fue una verdadera alegría.

La principal, no obstante, se derivó del "sin novedad", que los doctores Parache y Díaz Llorente le comunicaron después de asistir a su esposa.

--Fue el mejor regalo que pude haber recibido.

**ENTRE DOS REGALOS, UN COCHE DE DOS PISOS PARA NIÑOS**

Sereno ya, se puso a pensar. Y se asustó un poco. Solamente prever lo que tendría que ganar para sacar adelante a su familia le quitaba el sueño.

--Me imaginaba entrando en un comercio y pidiendo zapatos para seis. Tiene un puesto en la Telefónica de calefactor, con un sueldo de unas 5.500 pesetas.

--Ahora creo que me aumentan 17 puntos... unas 3.000 pesetas.

Ha recibido 100.000 de la "Fundación March" 30.000 del Consejo de Administración de la Telefónica, 10.000 del Ayuntamiento y Diputación madrileños; 5.000 de las telefonistas de Madrid, 2.000 del Dr. Parache, 1.000 del propietario de un bar...

--Este señor me dio, además, la tarta, que salió premiada.

Fueron 1.500 pesetas que vinieron bien. Como bien le vinieron las cuatro cunas, cuatro sillas, cuatro sifones de cristianar --valorados en 10.400 pesetas--, una lavadora eléctrica, medallas y gemelos de oro, un año de alimentación pagado para las criaturas...

--Tony Leblanc nos dio una función a beneficio y nos entregó lo recaudado: unas 10.000 pesetas.

Pero quizá lo que llamará más la atención es ese coche de niños, regalo de una casa de Zamora, que, al parecer, tendrá dos pisos.

--Creo que hasta ahora no se ha visto nada igual.

### ELLA PESA MENOS DE 50 KILOS

El no para de hablar de "su caso". Se muestra dicharachero, locuaz. Ella se mantiene en un discreto segundo plano.

El es quien cuenta que un mes antes ya el radiólogo le había comunicado la noticia, ignorada por ella. Se temía asustarla, se temían dificultades.

--Peso cuarenta y ocho kilos. En-gordí cuatro en Galicia, exclama ella.

El clima de nervios era denso en el Sanatorio. El personal se preocupaba enormemente del acontecimiento y el padre estaba algo asustado.

--Gracias a Dios, todo fue feliz.

Las criaturas pesaron más de dos kilos cada una. Y ahora, una conferencia diaria, les mantiene sabedores de las novedades que puede haber.

--No existe peligro alguno.

### ROTULOS LUMINOSOS FERROGAR

JOSE BARRAL COMEZ  
TELEF 8248 - LA CORUÑA

### Lorenzo Otero

MEDICO PUERICULTOR  
MEDICINA INTERNA  
Rayos X y Electrocardiografía  
ABRE SU CONSULTA  
PLAZA DE GALICIA, 5-1.º  
De 1 a 2 y de 5 a 8



María del Carmen García Sáez y Fernando Berea Martínez, padres de los cuatrillizos madrileños, que estos días en encuentran en La Coruña (Foto Blanco).

Motocicletas SADRIAN con motor Villiers de 125 y 200 c. c.  
**CICLOS LOBON**  
LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA

--¿Qué les gustaría tener en su casa?, le pregunto a ella.

--Lo necesario; esas cuatro cosillas imprescindibles.

El también opina eso. No aspiran a lujos ni a suntuosidades sino, simplemente, a sacar adelante la familia. Ni salchichas de Francfort ni muebles costosos. Un buen cocido y rellenar tantas habitaciones con cuatro cosillas, es su ilusión momentánea.

Y, si Dios quiere, seguirán teniendo hijos, aunque él exclame: "¡Vaya panorama!", y ella insiste: "¡Quisiera yo ver en estos trances a más de cuatro!".

RUBEN SAN JULIAN

## De dentro y de fuera

### Nuevos alcantarillados

TRAS larga discusión, el pleno municipal acordó encargar a un técnico madrileño la redacción del proyecto de nuevos alcantarillados que resolverán para la ciudad un urgente y tantas veces demorado problema. Sobre tal decisión ha habido mucha polémica y quizás se ha seguido el más problemático de los caminos, a poco que se analicen sensatamente los antecedentes de esta cuestión.

Según nuestros informes, con el proyecto general de Urbanización de La Coruña, aprobado en 1948, se presentó un anteproyecto de toda la red de alcantarillados, incluido en él un nuevo colector. Los autores de aquel proyecto señores Iglesias Atocha y Losada, ya pusieron de relieve este problema del nuevo colector que aliviará la excesiva carga del ya existente. Ello fue encargado al señor Solórzano, que parece dejó el proyecto en muy avanzado estado de redacción. El mismo Servicio de Obras Hidráulicas, consultado en aquella ocasión, dio también toda clase de facilidades para la redacción del proyecto, que ya podría haber estado concluido hace tiempo, a poco que entonces se hubiera admitido aquella solicitada colaboración.

En tal estado las cosas, lo más lógico hubiera sido hoy actualizar el anteproyecto casi acabado de los técnicos del Plan de Urbanización, introduciendo las pequeñas modificaciones que la última técnica exigiera, redactando de nuevo el proyecto del Colector según los avanzados trabajos del señor Solórzano.

Ello evidencia que una clara colaboración entre el Servicio del Estado--o sea, Obras Hidráulicas--y los citados técnicos municipales permitiría un trabajo más racional, más económico y más rápido, evitándose también la preceptiva confrontación del proyecto por dicho Servicio, trámite bastante caro, según nos informan. La rapidez se basaría en lo mucho que ya tienen hecho a este respecto los tan aludidos técnicos coruñeses.

El encargo de tal proyecto a un técnico libre, sin residencia en La Coruña y privado seguramente de la colaboración de unos técnicos como los de aquí, a los que él previamente negó la suya en obra mancomunada, parece ofrecer escasas ventajas y entre ellas no figura, desde luego, la económica, pues las tarifas del técnico madrileño serán, lógicamente, más caras que las del Servicio Oficial.

El hecho es que una cuestión como esta ha sido sacada de quicio para resolverla tarde y en la forma menos práctica. Y ojalá nos equivoquemos.

### Buen camino para la paz

EL mundo parece respirar más tranquilo después de la aprobación del plan árabe de paz para Oriente Medio. Eisenhower, por otra parte, acaba de brindar a Rusia un acuerdo sobre supresión mundial de armas atómicas. Y, según se respira en algunos círculos diplomáticos, es muy probable una reanudación de las conversaciones preparatorias para la conferencia de "alto nivel". La última semana nos ha deparado, pues, un clima de paz que desde hacia tiempo no se respiraba. Pero, sobre todo, ha servido para demostrar--en contra de lo que opinan muchas personas--que la Organización de las Naciones Unidas no es un trasto inútil.

A la hora de pronunciarse sobre la existencia o no existencia del Derecho internacional, algunos tratadistas se zafan de la cuestión diciendo que si no existe, debiera existir. Pues algo parecido cabría argumentar de la O. N. U.: si carece de efectividad, sirve, al menos, para que se aireen los problemas internacionales. Y una buena prueba de cuanto decimos, la constituye el hecho de que haya servido para iniciar el camino de la que puede ser una solución viable para Oriente Medio.

Merece subrayarse el ejemplo que acaban de brindar diez países árabes a este mundo desbordado por las pasiones y en trance de desquiciamiento. Abandonando antiguas diferencias, al margen de pactos y de federaciones, se han comprometido a preservar la paz en su área territorial, a respetar los gobiernos actualmente constituidos y a promover el bien común. Su gesto ha dejado un poco al descubierto la tambaleante postura de Oriente y de Occidente en aquella zona. Han preferido desconocer la presencia de tropas extranjeras en sus propios territorios, así como las presiones de Rusia para que se unan a su órbita política.

La división existente en el mundo árabe había impedido, hasta ahora, un total entendimiento. Al paso que unos países se sentían impresionados por el potente nacionalismo de Nasser, otros--léase Jordania y Líbano--preferían seguir la suerte de las naciones occidentales. La última revolución de Bagdad había roto el equilibrio mantenido hasta aquel momento entre las dos alianzas en pugna.

Después de haber sido asesinados por las turbas el Rey Faisal y el occidentalista Nuri es Said, todo parecía cambiar para el mundo libre. Norteamérica, en una arriesgada operación de desembarco, llevó a sus "marines" hasta territorio libanés. El mundo comunista puso el grito en el cielo; pero de ahí no pasó la cosa.

Y cuando nada hacía prever arreglo al problema, mientras la cuestión de las represalias llevaba el camino de nunca acabarse, he aquí que los países árabes sorprenden al mundo con una fórmula original. Hoy lunes, saldrá el secretario general de las Naciones Unidas para Oriente Medio. Sus palabras antes de partir rebosan optimismo. Buena falta le hace esa confianza antes de emprender la ardua misión que le espera. Porque las dificultades habrán de asaltarle a cada paso. Pero su habilidad diplomática, amén del deseo de buena voluntad que ahora se observa, podrá contribuir mucho a resolver una cuestión que parecía presentarse con caracteres insolubles.

# Liberos

## «Luis Candelas», (1) nueva biografía de Mariano Tudela

EN contra de los que hayan podido sostener que esta biografía de Mariano Tudela tiene mucho de novela, nosotros opinamos que se trata, casi pura y simplemente, de un relato biográfico. Lo que sucede es que si nos limitamos a referir la vida de Luis Candelas, sin otros aditamentos literarios, en seguida surge la novela de aventuras que fue la historia de su vida. Relato vivaz, escrito con agilidad y justeza, trae hasta nosotros aquel tan agitado primer cuarto del siglo dieciocho en que el bandolerismo español alcanza su punto culminante. Defraudado nuestro pueblo por las arbitrariedades de "El Deseado", ansiando una carta constitucional que salvaguardase sus libertades, se enfrenta al absolutismo real desde las páginas de "El Zurriazgo" o se echa al monte para vivir al margen de una ley caprichosa y autocrática.

No es que a Candelas --como muy bien subraya Tudela-- le importen mayormente las cosas de la política; salvo en el episodio de la liberación de Olózaga, entonces joven y prometedora figura, la historia del bandido madrileño apenas tangentea la política. No le faltan, bien es verdad, algunos contactos con la masonería. Pero el paso de Luis por la logia de "Los Escoceses" más obedece a razones "del oficio" que a deseos de intervenir en el cotarro palaciego.

Mariano Tudela ha estudiado con minuciosidad el ambiente en que nuestro hombre se desenvuelve. Gran aficionado a examinar el haz y el envés del Ruedo Ibérico, profundo conocedor de las vidas y andanzas de la "corte de los milagros", se adentra con la imaginación en aquel ambiente de gallofa y salva, con ágil impulso, esa razón de perspectiva histórica que supone el transcurso de ciento treinta años. Y fruto de su esfuerzo, es una relación brincante, salpicada de pasajes emotivos y de escenas sentimentales; pródiga en pasajes temperamentales, y en la que, a veces, tampoco faltan las notas de ternura.

Bien es verdad que en torno a la vida de Luis Candelas no está todo claro, que faltan eslabones para ayudarnos a configurar su personalidad. Tal podría decirse de la relación ocasional del bandido con Olózaga. Pero, en esas ocasiones, el autor se limita a rozar levemente el pasaje, a situarlo como simple telón de fondo de otras escenas más conocidas. Mas, en conjunto, el libro de Tudela recoge cuantos episodios han llegado hasta nosotros; deslinda la anécdota atribuida del hecho real, y logra hacerse con el personaje, sin que en ningún momento se deje arrastrar por él.

Llevado de un afán eminentemente realista, Tudela ha querido que el escenario fuese lo más adecuado posible a la escena relatada. Aparte de una morosa fidelidad a los usos y costumbres de la época, el biógrafo se sirve de la jerga propia de los bajos fondos madrileños. Así es cómo cada pasaje cobra una insospechada plasticidad; se hace móvil, ágil, certero. La azacaneada vida de Candelas cobra un movimiento escénico, ritmo cinematográfico, acción. Como activa es la existencia de aquel hijo de carpintero que, de la noche a la mañana, pasa del anónimo a la más acusada personalidad.

Excelente biografía, pues, la que acaba de publicar Mariano Tudela, brinda la referencia a una época de agitación política y social, a la vez que pone en contacto objetivo o apasionado, según los casos, con la vida y hazañas del más cordial y humano de nuestros grandes bandoleros.

EMILIO MERINO

(1) Luis Candelas (un bandido con leyenda), por Mariano Tudela. --Editorial "Ahr". --Barcelona.

**¡MAS BARATO TODAVIA!**  
**DESDE HOY, LUNES**  
**NUEVAS REBAJAS**  
EN LA GRAN  
**VENTA DE VERANO**  
DE  
**SALDOS ARIAS**  
UNA OCASION SENSACIONAL PARA COMPRAR  
BARATO MILES Y MILES DE ARTICULOS  
REBAJADOS CON EL 90 % DE DESCUENTO  
CORTES DE VESTIDO de 4 metros... a 36 pesetas  
ELIGIENDO BIEN, COMPRARA MEJOR  
EN LA GRAN  
**VENTA DE VERANO**  
DE  
**SALDOS ARIAS, S. A.**  
La Casa que más barato vende de Europa  
FUENTE DE SAN ANDRES, 18 - 20 - LA CORUÑA  
Grandes oportunidades para comerciantes y revendedores

# Deportes

## En un entretenido encuentro, el Deportivo venció al Gijón por 4-1 (3-1)

**ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR**  
**EQUIPO ARBITRAL:** Sr. García Rodríguez y Srs. Edreira y Fresco Paz.

**DEPORTIVO:** Rafa (Gelucho); Anca (Rodolfo), Rodolfo (Cívico), Irusqueta; Manin, Osvaldo (Juananco); Polo, Souto (Antonio), Vigo, Moll, Veloso (Blanco).

**GIJÓN:** Madriles (Sión); Pellicer, Altisent (Román); Carrillo, Víctor; Biempica, Ortiz (Pla), Badenes, Iborra, Rodríguez II (Alvarez).

**GOLES:** Deportivo, 4 (Veloso, Souto, Vigo y Antonio); Gijón, 1 (Iborra).

**SAQUES DE ESQUINA:** Deportivo, 3 y 3 = 6; Gijón, 0 y 4 = 4.

**AMBIENTE:** Tarde agradable con ligera brisa. Menos público en las gradas del que se esperaba, dadas las novedades del equipo blanquiazul y gran interés en los espectadores que ansiaban comprobar sobre el terreno si las ilusiones que habían despertado los nombres de los nuevos deportivistas tenían real fundamento.

**PRIMER TIEMPO:** Minuto 5: En una entrega de cabeza de Anca a Rafa, el balón queda corto e IBORRA aprovecha para conseguir el único gol gijonés.

Minuto 6: Vigo, tras un hábil quiebro, se queda en posición de disparo y lo hace con dureza; Madriles rechaza en corto y VELOSO establece el empate.

Minuto 19: Osvaldo ejecuta con dureza y por alto, un golpe franco y SOUTO desvia magistralmente la pelota con la testa, batiendo a Madriles por segunda vez.

Minuto 25: Polo escapa por la izquierda y al llegar al área dispara no muy fuertemente. Madriles no logra sujetar el "cuero", dispara Veloso y VIGO acaba por hacer llegar el balón hasta las mallas.

**SEGUNDO TIEMPO:** Los equipos introducen en sus filas las variaciones anteriormente indicadas, si bien el coruñés Blanco no salió hasta el minuto 15, por haber recibido un golpe de Veloso. Juega ahora el Deportivo con el sol y la brisa de frente, y el partido decae visiblemente, mientras el medio astur Carrillo se "luce" por sus brusquedades.

Minuto 44: Cuando estaba a punto de finalizar la contienda, disparó con potencia Moll; tocó la pelota Sión, sin impedir que se estrelle en el poste y vuelva al campo, lo que aprovecha ANTONIO, solo y desde cerca, para batir al meta forastera por cuarta vez, de un tiro fortísimo.

### UN ESFUERZO PROMETEDOR

De manera que parece taumaturgica, el presidente del Deportivo, señor Gómez Pedreira, en unión de un, por ahora no perfectamente identificado, grupo de entusiastas deportivistas, cuando se barruntaba casi el caos, se lanzó con arrestos insospechados a la erizada empresa de conseguir refuerzos para el once blanquiazul, y de sorpresa en sorpresa, comenzaron a ser enrolados varios elementos de alta cotización, de nombradía, que hicieron renacer dormidas ilusiones y provocaron en la divorciada familia deportivista, una fuerte reacción, hasta el punto de que buena parte de los desertores están retornando al redil.

Los menos extremos, aun loando en sus justos términos el inusitado y ciclópeo esfuerzo, mostraban ciertas reservas sobre el futuro rendimiento

## Los nuevos jugadores blanquiazules causaron grata impresión Iborra, Veloso, Souto y Vigo, el mejor en el campo, actuaron con gran acierto

### Crónica de FRANJILLA

de varios de los jugadores contratados, temiendo que su venida a un club de Segunda División significase propio reconocimiento de su ocaso futbolístico, o, cuando menos, de hallarse desprovistos de esa ilusión de triunfo que es tan necesaria para abordar la dura competición que se avecina.

Esto no obstante, el encuentro de ayer frente al Gijón—aun sin servir de auténtica piedra de toque, por su tono amistoso, en momento, además, de iniciación de las tareas preparatorias tras el descanso estival—ha permitido vislumbrar que el Deportivo contará esta temporada con un equipo más potente que el de la anterior y en el que—si esta primera impresión no tiene características de espejismo—figurarán algunos elementos de positiva valía.

Evidentemente es pronto para echar las campanas del optimismo al vuelo, pues sin ir más lejos la pasada campaña se inició con un triunfo por igual tanteo frente al mismo rival y, luego, bien grabados están todavía los sufrimientos y las desilusiones experimentadas. Pero sólo con que tengamos presente que ayer tarde el menos afortunado delantero fue Polo—antes la figura del ataque blanquiazul—, será fácil percatarse de que existe motivo serio para sostener que el esfuerzo extraordinario que significó la recluta de los nuevos elementos, permite mirar el porvenir con cierta confianza.

Por de pronto no hay duda de que los nuevos blanquiazules presentados como titulares—si no se dejan conquistar el puesto por otros con más ansia de victoria y mayores arrestos para la pelea—son jugadores de clase, con dominio de balón, intuición, medido servicio y capacidad de penetración en el área adversa. Vigo, Moll, Souto y Osvaldo, en el aspecto técnico, han alcanzado, sin duda, plena madurez y Veloso y Rafa apuntaron detalles de palmaria calidad, aún siendo más jóvenes.

¿Qué no se sabe si aquellos habrán de brindar la "agresividad" que, con razón, se considera imprescindible para arribar a los primeros puestos del Grupo, o si los otros, en vez de consolidar las esperanzas puestas en ellos, sufrirán un estancamiento en su hasta ahora ascendente carrera?

Todo cabe dentro de lo posible. Más no hay por qué ensombrecer, con tan pesimistas como aletorias hipótesis, un panorama que se ofrece francamente prometedor. Lo que no quiere decir que, por las causas inicialmente indicadas, sea cauteloso no desplegar aun todas las velas.

### PARTIDO VERANIEGO

Tampoco era de esperar que el partido entre coruñeses y astures fuese otra cosa que un encuentro veraniego, pues si los jugadores del Deportivo acababan de iniciar sus entrenamientos—algunos como Osvaldo y Souto ape-

nas si llegaron siquiera a calzarse las botas antes de formar contra los rojiblancos—otro tanto les ocurriría a sus rivales.

Sin embargo la primera parte resultó entretenida y durante ella se hizo a ratos fútbol muy ligado, de bellas combinaciones y potentes disparos. Luego, la contienda decayó, porque las energías de los equipistas iban a menos, pero creo que sobrarían los dedos de una mano para contar los partidos

la pelota con precisión. Nos pareció algo lento, pero habrá que seguir observándolo.

**IRUSQUIETA:** Desorientado, no pudo con Biempica casi nunca. Al final se fué al ataque con soltura, y reveló buen fondo.

**MANIN:** Fue el mejor de los tres jugadores que formaron en la media y sobre todo en la segunda fase, volvió a ser el Manin de finales de la temporada última.

**OSVALDO:** Nos brindó su buen toque y potente disparo, pero le sobra peso y se agotó pronto. Falló en el juego defensivo y hasta no estuvo afortunado en la entrega, que es su fuerte.

**JUANANCO:** Está también muy pe-

su ardor, han sido siempre las mejores armas de los "colchoneros". Y cuando éstas se frenan por el carácter del encuentro, el rendimiento de equipo baja ostensiblemente.

Por eso, sin duda, el Gijón ayer, como hace un año, dio la sensación de no tener equipo capaz de enfrentarse con éxito a los componentes de la Primera División.

Por de pronto, tanto Madriles como Sión carecieron de esa seguridad en la sujeción de balones que ha de tener un portero de valía. La defensa se limitó a cumplir. En la media lució Carrillo, aunque empleó innecesaria dureza. Y del ataque el más peligroso fue Badenes, tan duro rematador en cualquier posición, como siempre, seguido de Biempica, Ortiz e Iborra.

### EL ARBITRAJE

Aunque los contendientes facilitaron la labor arbitral, el Sr. García Rodríguez estuvo acertado en su cometido y señaló las faltas con excelente criterio y con la desenvoltura de un veterano.



### LA CAMISA PERFECTA

Guello sin arrugas "bolsas", sometido a un procedimiento especial, conservando su corte de líneas elegantes, holgadas y modernas. No se deforma.

Distribuidores exclusivos de esta famosa Marca



de Liga de la pasada temporada, en Riazor, que hubieran superado a este a que me vengo refiriendo.

El 3-1 de la fase inicial no refleja la superioridad hercúlica durante la misma y aún, tras el descanso, volvieron a ser los nuestros los que llevaron la iniciativa, si bien el Gijón puso a prueba en varias ocasiones la menor seguridad de Gelucho en la puerta coruñesa.

### LOS DEPORTIVISTAS

Todavía sin acoplar, lo cual es lógico, el equipo blanquiazul, como decimos, causó grata impresión, más aún por lo que cabe esperar de la puerta a punto y ensamble de los nuevos elementos.

Individualmente los que vistieron ayer la camiseta deportivista, actuaron, en mi opinión, así:

**RAFA:** Agil, decidido, seguro y bien colocado, neutralizó brillantemente los chupinazos de Badenes y demás delanteros gijonés.

**GELUCHO:** No dio la misma impresión de seguridad que Rafa, pero también estuvo acertado.

**ANCA:** Comenzó flojo y fue a más, sin alcanzar su habitual eficacia.

**RODOLFO:** Mejor en el centro que de lateral, y, sin sobresalir, mantuvo un buen tono y excelente forma física.

**CÍVICO:** Arrebató muchos balones altos al peligroso Badenes y entregó

sado, y de ese modo su habitual lentitud alcanzó mayores proporciones.

**POLO:** Brindó su alocada rapidez de siempre y pocas jugadas logró rematar con acierto.

**SOUTO:** Marcó un precioso gol, pasó el balón con peligro, estuvo en la brecha y puso de manifiesto su calidad, pero se agotó pronto y ya no salió en el segundo tiempo.

**ANTONIO:** Reemplazó al anterior, en un principio con éxito, pues se movió con rapidez y profundidad. Al final se esfumó.

**VIGO:** Fue sin discusión el mejor jugador en el campo y creemos que respecto a su valía y rendimiento no cabe ninguna reserva. No tuvo un momento de reposo durante los noventa minutos y si se sitúa retrasado, posee la rara virtud de colocarse sin un regate de más en la mejor disposición para disparar, lo que hace con potencia. Excelente adquisición la del argentino, que nos parece uno de los jugadores de más calida de cuantos han militado en el once coruñés.

**MOLL:** Aún sin llegar al Moll de las tardes de sus triunfos en el Deportivo, el uruguayo también trabajó mucho en ayuda de medios y delanteros, tuvo sus clásicos momentos de "furia" y no defraudó.

**VELOSO:** Alineado en la banda opuesta a la en que suele jugar, causó excelente impresión por su velocidad, hábil regate y afición al área.

**BLANCO:** Su poca estatura habrá de restarle ocasiones de lucimiento, más el de Sada se movió con soltura dentro de la natural bisofez.

### EL GIJÓN

Al equipo del Molinón no le van bien los encuentros amistosos. Su tradicional ímpetu, su brega incesante,



**GARANTIZADO**  
 USANDO BELLO-PEL NO EXISTEN CALVOS, NI CANAS, NI CASPA. EL PELO DURA SIEMPRE SAND.

REMITINOS REEMBOLSO 20 Ptas. FRAS. APARTADO -97 LUGO

YO USO BELLO PEL

mis cabellos están sanos, sin canas ni caspa, para durar toda la vida. Es suerte conocer este maravilloso preparado, para tener pelo de juventud.

Dr. García Suárez

OCULISTA

Suspende su consulta hasta el 5 de septiembre

## SOCIEDAD DEPORTIVA HIPICA DE LA CORUÑA

LOS DIAS 26 - 27 - 28 - 29 - 30 de Agosto y 1 y 2 de Septiembre

### GRAN CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL

En el que participarán los más renombrados jinetes nacionales y portugueses

NOTA.--Las localidades se despacharán de 12 a 2 y de 4 a 7, en Moya, calle Real y en la Sociedad Deportiva Hipica, durante toda la tarde,

### EXCURSION A LOURDES

Salida: 15 septiembre. Dos días completos en Lourdes. 7 días de viaje. Precio por persona: 2.750 pesetas.

### A FATIMA Y LISBOA

8 días de viaje, visitando todo Portugal. Dos días en Lisboa. Salida: 14 de septiembre. Precio: 2.965 pesetas

### PARIS Y BRUSELAS

Extraordinaria y económica excursión, con salida el 25 de septiembre. SEIS días completos en París, con excursión facultativa a Bruselas. Precio por persona: 5.750 Ptas

TODAS NUESTRAS EXCURSIONES SE REALIZAN EN AUTOPULLMAN Y TIENEN SU SALIDA DE LA CORUÑA

### VIAJES AMADO

Compostela, 1.

Teléfs. 7784 - 7899

# El Oviedo ganó el VI Trofeo «Emma Cuervo», en Ribadeo

## Venció al Celta, en baja forma y sin remate, por 2-0 (1-0)

### Entregó la copa el Ministro de Información

#### Crónica de Dionisio Franco García

RIBADEO, 24.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal). El Oviedo conquistó el "VII Trofeo Emma Cuervo". Venció mercedamente al Celta, por 2-0 (1-0 en el primer tiempo).

Mucho antes de las cinco de la tarde, hora del comienzo de este encuentro, el Estadio ribadense se hallaba materialmente abarrotado de público de las dos regiones hermanas: Asturias y Galicia. En la presidencia se hallaban el ministro de Información y Turismo; don Gabriel Arias Salgado y su distinguida esposa; el gobernador civil de la provincia, don Enrique Otero Azeite y su esposa; presidente de la Diputación, don Luis Ameijide; el presidente del Consejo de Administración de la Telefónica y consejero delegado del Banco Hipotecario de España, don José Navarro Reverte y Gomis y señora; delegado provincial de Sindicatos, señor Bonilla; alcalde de la villa, señor Masada; arcipreste párroco, señor López Galúa; el gran benefactor del fútbol local don José Barrera García y diversas autoridades, jerarquías y representaciones oficiales.

Hizo el saque de honor la encantadora niña María Rosa Otero Pastor, hija del señor gobernador civil, y los capitanes de los equipos Villar y Toni, ofrecieron a las esposas del señor Ministro y del señor Gobernador, unos hermosos ramos de flores. Arbitró muy bien el internacional Blanco Pérez; con jueces de su mismo Colegio y a sus órdenes, los equipos formaron así:

OVIEDO: Caldentey, Toni, Alarcón, Dalmau; Sánchez, Casamitjana; Cuervo, Xirau, Artabe, Lalo y Arbalzar. En el segundo tiempo Laurín substituyó a Dalmau, Alvarez I a Sánchez y Alvarez II a Arbalzar.

CELTA: Manolín; Carballo, Villar Seoane; Marín, Toni; Bolitas, Olmedo, Vicedo, Mayoral y Escobar. En la segunda fase Tucho reemplazó a Vicedo, Albino a Olmedo y Tucho de la Torre a Escobar, por lesión de éste.

El Oviedo venció mercedamente por el juego, entusiasmo y ardor que puso en la conquista del Trofeo, mientras que el Celta acusó una baja forma y no pobre sensación de conjunto, sobre todo en la línea de ataque, en la que

sus hombres fueron nulos, desilusionando así a la gran masa de seguidores que acudió a alentarles y a verles. Solamente se salvaron del neufragio céltico Villar, Manolín y la pareja de medios Marín y Toni.

En el bando asturiano todos jugaron bien, pero forzosamente hay que destacar la gran labor de Alarcón, Toni, Cuervo, Xirau y Artabe, que en unión de los restantes compañeros supieron forzar una victoria del fútbol asturiano sobre el gallego.

Los goles fueron logrados por Xirau, a los 42 minutos del primer tiempo y a los 17 del segundo, por Artabe.

La opinión general de la afición es que el Oviedo, a la vista del partido de hoy y con la inclusión de los par-

aguayos Romero y Amarilla, que no han actuado esta tarde, hará un buen papel en la Liga.

Al Celta, con la delantera que presentó en Ribadeo, no le será factible hacer nada notable, ni sus seguidores podrán tener esperanzas en su equipo favorito. Al final, el ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, a quien los representantes de la Prensa hicimos presente nuestros respetos, entregó a Toni, capitán del Oviedo, el preciado trofeo, enmedio de grandes aplausos y con los equipos formados en el centro del campo.

Ribadeo ha vivido una gran jornada deportiva de rivalidad y fraternidad gallego-asturiana.

### Fútbol Internacional

## El Barcelona «aplastó» al Young Boys, en Berna: 6-1 (1-0)

BERNA, 24.—El equipo de fútbol del Barcelona F. C. ha vencido al Young Boys de Berna por 6-1, en partido amistoso disputado esta tarde en el estadio de Wandorf, ante 20.000 espectadores, arbitrado por el colegiado suizo Domeniconi.

El partido, celebrado con motivo del sesenta aniversario de la creación del club suizo, fue presenciado por el embajador de España en Suiza, marqués de Miraflores, en calidad de invitado de honor.

El encuentro se jugó con un balón donado por el señor Knie, donde actúa el jefe indio "Caballo de hierro", con su "troupe". El indio "Caballo de hierro", presenció el encuentro vestido a la usanza india, con traje y pintura de guerra. Entregó el balón a los equipos en el centro del terreno de juego.

Suárez, que aunque actuó de medio hacía las veces de sexto delantero, a los siete minutos, aprovechando una indecisión de la defensa, marcó el único tanto del primer tiempo.

Al iniciarse el segundo tiempo, el Barcelona introdujo cambios en su delantera, sustituyendo Villaverde a Kocsis y Martínez a Cazor y cambiando de extremo Tejada. Young Boys solamente cambiaron al ala izquierda, Rey, por Renfer. Este jugador, marcó el tanto del empate a los 47 minutos del encuentro de un tremendo

"chut" desde 20 metros, que batió a Ramallets.

La lógica reacción del Barcelona se produjo inmediatamente y a los 49 minutos, Evaristo marcaba de nuevo, y a los 52, Tejada. A raíz de este gol, el Barcelona se adueñó del terreno de juego. Martínez, marcó a los 62 minutos y Evaristo volvió a marcar a los 82. El último fue conseguido por Villaverde a las 88.

La actuación de la delantera del Barcelona, en el segundo tiempo, fue más acopiada y eficaz que en el primero.

Alineaciones: BARCELONA: Ramallets; Olivella, Segarra, Brugú; Suárez, Gensana; Tejada, Kocsis (Villaverde), Evaristo, Kubala, Czibor (Martínez).

Young Boys: Eich; Baeriswyl Stefan, Haepfili; Schneider, Splicher; Wechssteberger, Meier, Allemann, Rey (Renfer). (ALFIL).

### BOXEC

## Fred Galiano 'venció' por puntos a Nestor Savino

### Dramático combate del que el argentino salió malparado

BUENOS AIRES, 24.—El púgil español, Fred Galiano, ha vencido por puntos, en combate concertado a diez asaltos, al boxeador argentino Néstor Savino, al reanudarse las actividades en el Luna Park, después de la prolongada interrupción motivada por la huelga de médicos.

Galiano dominó a voluntad en los cuatro primeros asaltos. En el quinto, la pelea tuvo matices dramáticos, al producirse una reacción en el púgil argentino, pero Galiano, que cada vez que era tocado respondía con un castigo duro y preciso, recuperó el control y mantuvo la iniciativa hasta el último asalto. Solamente en el noveno su-

(CONTINUA EN LA SIGUIENTE PLANA)

## COMISION DE FIESTAS FESTIVALES AL AIRE LIBRE Compañía "LOPE DE VEGA" HAMLET

(Principe de Dinamarca)  
De William Shakespeare, en versión de José María Pemán  
Con CARLOS LEMOS ASUNCION SANCHO  
José Sancho Sterleng — José Brugera — José Rubio — Avelino Cánovas — Fernando Guillén  
y la colaboración extraordinaria de IRENE LOPEZ HEREDIA  
Director: JOSE TAMAYO  
PLAZA DE MARIA PITA A LAS ONCE DE LA NOCHE  
Sillas, 15 pesetas -- Gradas, 10 pesetas -- General, 5 pesetas

### Copa de La Coruña

## Empataron Español y Silva, debido a la desafortunada labor de Leal: 3-3 (3-2) También hubo igualdad en el Vioño U. Sportiva: 0-0

### RESULTADOS

Copa de La Coruña, Estadio de Ria-zor.  
U. Sportiva - Vioño, 0-0.  
Español - Silva S. D., 3-3.  
Campeonato de zona. Campo de la Granja. M. de Iñás Oza Juvenil, 1-1 (jugado el sábado).

### COMENTARIO

Ayer por la mañana, se jugaron en el Estadio Municipal de Biazor los primeros partidos correspondientes a las semifinales de la Copa de La Coruña. Los resultados habidos en ambos encuentros no aclaran nada el panorama para los partidos de vuelta. El Español, que comenzó el encuentro dando la sensación de que lo resolvería a su favor por amplio margen, se vio privado de este propósito por la desafortunada actuación de su guardameta Leal, principal culpable del empate. Sin embargo y por lo visto, nuestra opinión es que al Español, puede considerarse uno de los seguros finalistas.

En cuanto al otro partido entre el U. Sportiva y el Vioño ya la cosa presenta otro cariz, pues tanto uno como otro pueden dar mucho más de sí y mejorar la actuación de ayer.

Correspondiente al campeonato de zona jugaron el sábado en la Granja el Mercurio de Iñás, campeón de las Marifías, y el Oza Juvenil campeón de la capital. De nuevo volvieron a empatar por lo que habrá necesidad de disputar un tercer partido de desempate.

Los encuentros de ayer ofrecieron las siguientes incidencias:

### UNION SPORTIVA - VIOÑO, 0-0

Partido sin historia. Ninguna de las dos delanteras dio sensación de peligro, por lo que el resultado que en el minuto noventa señalada el marcador puede considerarse el justo premio a la actuación de los veintidós jugadores. Todo el fútbol que se desarrolló en el transcurso del partido discursó en el centro del campo con alguna aproximación, éstas sin peligro, a las respectivas áreas. Analizándolo en términos generales debemos señalar que jugó bastante más el Vioño que su rival, si bien éste se defendía con bastante acierto; claro que, como queda dicho, a la hora de la verdad ninguno de los dos buscó el camino del gol y así, sin pena ni gloria, se fueron consumiendo los noventa minutos, dejando por lo tanto la incógnita para el partido de vuelta. Destacaron por el Unión, Mangana, Vispo, Mena y David, y por el Vioño, Floreal, Paquino, Jao y Cea.

Dirigió el encuentro el colegiado señor F. Paz, ayudado en las bandas por los señores Edeira y E. Naya, teniendo una buena actuación.

Los equipos alinearon así:

U. SPORTIVA: Mangana; Madrile, Vispo, Parodi; Mena, David; Carchocho, Meana, Mihuc, Juan, Miguel.

VIOÑO C. F.: Otero; Ecedo, Floreal, Bello; Carlos, Paquino; Julito, Jao, Cea, Varnet, Varderas.

### ESPAÑOL - SILVA S. D., 3-3

Este encuentro tuvo dos fases, la primera de claro dominio españolista y la segunda de dominio alterno, si bien en el Silva se notaba mayor interés por la lucha batiéndose todos sus hombres con enorme coraje.

Comenzó el juego a fuerte tren, notándose en el once de Chacho, más conjunto y viéndose claramente que aquellos once hombres resolverían a su favor un encuentro que a primera vista se perfilaba reñido. Así a los 6 minutos este dominio claro del Español empieza a tener su compensación en el marcador al lograr Jao el primer tanto, rematando de cabeza y de forma impecable, un buen servicio de Guillín. Este gol no desanima a Silva que realiza esporádicos contraataques, en uno de

los cuales, y a los 13 minutos, logra la igualdad, al marcar Chuchú un bonito gol. Pese a todo el Español daba más sensación de conjunto que su rival llevando todos sus avances muy bien ligados, en especial el ala derecha que funciona a las mil maravillas. Sin embargo a los 22 minutos se produce la primera jugada desafortunada de Leal, que había de ser la que luego traería graves consecuencias a su equipo en el movimiento del marcador; sucedió así: Pilotó, extremo silvista, se cueja por el centro y envía un pase al mismo bandedero donde estaba situado Chuchú, quien al recibir el pase centra cerrado sobre puerta; salta Leal a despejar y falla de forma incomprensible, cuando todavía, en lugar de despejar, pudo bloquear el balón que cayó a los pies de Chines, que no tuvo más que empujarlo al fondo de la red, gol éste que deshacía la igualdad y ponía al Español el partido difícil cuando a primera vista parecía que la cosa le desueltaría de lo más fácil. Lejos de desanimarse los españolistas continuaron su insistente dominio sobre el marco de Ramallets que tiene que emplearse a fondo en dos o tres ocasiones. A los 31 minutos Antonio realiza una gran jugada, cediendo el balón a Guillín que le envía sobre el área donde Jao, situado a veinticinco metros del marco, lo recoge soltando un potente disparo que se cueja a ras de tierra y pegado al poste en el marco del Silva. Continúa el Español su dominio abrumador al que el Silva responde con coraje y gran deportividad, cortando varias infiltraciones de los delanteros merengues. Sin embargo no puede evitar que a los 40 minutos Jaime realice una brillante jugada por su demarcación, burlando el acoso de un defensor, para soltar desde considerable distancia un tiro al ángulo que vale el tercer gol para su equipo.

En la continuación y nada más sacar de medio, Leal tiene otro despropósito al no salir por un balón que venía sobre su marco, dejando chutar a un delantero silvista y de nuevo falla el bloqueo, lo que aprovecha Chines, en forcejeo con Nilo, para cruzar a las mallas el tanto del empate. En esta jugada ambos jugadores venían embolados sobre el balón, resultando lesionados al dar contra el poste. Durante toda la segunda parte no actuaron por lesión, Nilo, del Español, que se retiró a los 20 minutos y Chines que no volvió a actuar tras la jugada antes mencionada. El resto del partido lo fueron consumiendo los dos equipos como pudieron, si bien el Español quizá algo desanimado por la desafortunada actuación de su cancerbero y por no poder contar con Nilo, un gran puntal en el equipo, cedió mucho en su dominio comparado con el de la primera mitad. Además Antonio, que se había lesionado en el primer tiempo, actuó de extremo siendo solo una figura decorativa. El partido tuvo un primer tiempo maravilloso por lo bien que ambos equipos lucharon y una continuación de lo más aburrida y sosea, ocasionada ello por las causas ya mencionadas.

Destacaron por el Español, Guillermo, Benjamín, Guillín, Antonio hasta que se lesionó, su hermano Jaime y a ratos Souto, mientras que el Silva tuvo sus mejores hombres en Leiras, Patricio, Chines y Chuchú.

Dirigió el encuentro el señor Naya, ayudado en las bandas por los señores F. Paz y Edeira, siendo su actuación bastante acertada, a sus órdenes, los equipos alinearon así:

ESPAÑOL: Leal; Murillo, Nilo, Guillín; Tenecho, Benjamín, Guillín, Antonio, Jao, Jaime y Scuto.

SILVA S. D.: Ramallets; Leiras, Pacheco, Vasco; Patricio, Fuentes; Chines, Miguel Molowny, Chuchú y Pilotó.

VICTOR CASTEO.

### Meliá • Meliá

## Excursiones a las Rias Bajas

DURACION: 3 días. SALIDA los martes  
DURACION: 2 días. SALIDA los sábados

**EXCURSION A PUENTEDEUME Y FERROL**  
DURACION: 1 día. SALIDA los viernes

**EXCURSION A LAS RIAS ALTAS**  
DURACION: 1 día. SALIDA los lunes

INFORMES E INSCRIPCIONES EN

### VIAJES MELIA

CANTON GRANDE, 2. TELEFONOS 4432 y 129.

## DIONISIO TEJERO PEREZ, S. A.

### Fábrica de hilados y tejidos de algodón

(GALICIA INDUSTRIAL)

# JUBIA LA CORUÑA

Lienzos crudos y curados en 80-160-190 cms.

### GARANTIZADO EL 100/100 ALGODON

Venta en todos los establecimiento del ramo

Plaza de Lugo, 4, bajo -- LA CORUÑA -- Teléfonos 8500-01-02

ATLETISMO

En los Juegos Europeos se batieron ayer varias marcas mundiales

ESTOCOLMO, 24.—Se han registrado en los Juegos Europeos, los siguientes resultados: Alemania ha ganado la prueba de los 4 x 700 metros, relevos. Gran Bretaña se clasificó en segundo lugar. El equipo vencedor logró un tiempo de 3' 7" 9/10, lo que constituye una nueva marca de los Juegos.

BOXEO

(VIENE DE LA PLANA ANTERIOR) frizó un golpe en la boca, que le hizo sangrar. El rostro de Néstor Savino aparecía desfigurado al terminar el combate y el púgil argentino sangraba por la boca y tenía los dos ojos tapados.—(EFE)

FULMINANTE K. O. DE CELSO DIAZ, ANTE DIEGO INFANTES, EN MADRID Tardó unos 20 minutos en "despertar" MADRID, 24.— Otro enorme lleno ha registrado el campo del G. S. en la reunión de boxeo celebrada esta tarde. Los resultados han sido estos:

En los pesos ligeros y a ocho asaltos, distancia de todos los combates de la reunión, Tiny Gutiérrez ha vencido por abandono de Basilio Juanas, en el sexto periodo, a quien ya en el quinto salvó la campana del fuera de combate seguro ante el castigo de Tony. Por k. o. en el séptimo asalto ha vencido el madrileño Luis Fol al sangleterino Kid Chele. Fue un directo de derecha a la mandíbula que hizo caer fulminado al montañés, ya dominado de antemano.

Janusz Sidlo, de Polonia, ha ganado la prueba masculina de lanzamiento de jabalina, con 80'18 metros. Edgil Danielson, de Noruega, se clasificó en segundo lugar con 78'27 metros, y G. Kulcsar, de Hungría, en tercero, con 75'2.

Martín Lauer, de Alemania, ha ganado la prueba de los 110 metros vallas, con 13-7, un nuevo "récord" de los Juegos. Syanko Lorger, de Yugoslavia, se clasificó en segundo lugar. Brian Hewson, de Gran Bretaña, ha ganado la prueba de los 1.500 metros. En segundo lugar se clasificó Dan Wawern, de Suecia, y en tercero, aunque aún no oficialmente, Ron Delan, de Irlanda. Hewson logró un tiempo de 3-41-9.

En la de los 800 metros (femeninos), Elizaveta Ermolaeva, de Rusia, se clasificó en primer lugar, seguida de Diane Leather, de Inglaterra, y Dzidra Levitskaya, de Rusia. El tiempo de la ganadora de los 800 metros fue de 2-6-3. Rickard Dahl, de Suecia, ha ganado la prueba de los saltos de altura de los Juegos Europeos.

Los torneos del Casino

Resultado de los partidos jugados ayer: Beatriz Deus elimina a Beatriz Castelleiro; Natacha Astray a Merce Menor; Ritolas Guimaraens a Conchita Fernández Curros; Alfonso Folla a Ramón Solórzano; Fernando Guimaraens a Rafael Sande; Jorge Miranda a Lucindo García; Antonio Pernas a Juan G. Reino y Ramón Pernas a Luis de Soto.

- PARTIDOS PARA HOY A las 9.—Victoriano Sande-Roberto Martínez Anido. A las 10.—Victor Fojo-Julio Estrada. A las 11.—Roberto Miranda-Antonio G. Reino. A las 12.—Roberto Saavedra-Rafael Pernas. A la 1.—Carlos Landa-José Luis López. A las 3'30.—Manuel Valiente-Alfonso Fojo. A las 4.—Nacho Alvarez-Rafael Martínez. A las 5.—María del Carmen Guimaraens-Teté Taboada. A las 5 y media.—Lito Pérez-Gonzalo Fernández. A las 6'30.—Carlos Pita-Julio Solórzano. A las 7'30.—José Alonso-José Luis García Guimaraens.

TOROS

Un espontáneo de Chiclana, gravísimo, al lanzarse al ruedo en un toro de Luis Miguel

En otras corridas fueron cogidos de gravedad Juan Vargas, Víctor Quesada, Ramón Sánchez y Limeño El rejoneador Guardiola cortó cuatro orejas y dos rabos en San Felu de Guixols

CADIZ, 24.—Seis toros de Urquijo, bien presentados, pero desiguales en cuanto a lidia. Los maestros hacen el paseillo descubiertos, en señal de duelo por la muerte del padre de Luis Miguel.



LUIS MIGUEL DOMINGUIN, volvió ayer a los ruedos, en Cádiz, después de la momentánea retirada de días pasados, motivada por la muerte de su padre, don Domingo González. Luis Miguel cortó una oreja. Y fue precisamente en su segundo toro cuando se lanzó al ruedo gadiitano un espontáneo que resultó cogido y sufre terribles heridas, de pronóstico gravísimo

una estocada superior. (Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos). Al salir el cuarto se arroja al ruedo un espontáneo que es aparatadamente volteado, ingresando en la enfermería. Luis Miguel realiza una faena breve y valerosa ante un marmolillo, matándole de media buena. (Ovación al torero y pitos al toro).

César Girón es ovacionado. En su segundo coloca tres grandes pares de banderillas. Faena plena de arte y dominio, entre olés y música, para media superior y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos). Jaime Ostos en su primero, ovación. En el que cierra plaza, oye pitos. Parte facultativo.—Durante la lidia del cuarto toro, ingresó en la enfermería, Miguel Ruiz, de 23 años, natural de Chiclana, con una cornada profunda en el muslo izquierdo.—(CIFRA).

CADIZ, 24.—Parte facultativo en la enfermería de la plaza de toros: "El espontáneo Miguel Ruiz, fue asistido de herida por asta de toro, en la cara interna, tercio medio del muslo izquierdo, con gran hernia muscular, interesando piel, tejido celular, aponeurosis y planos musculares, con dos trayectorias: una ascendente, de 25 centímetros, en dirección al triángulo de Scarpa y la descendente, de 20 centímetros, que llega a incisión del cuadriceps, en la rótula, produciéndole grandes destrozos en los muslos tensor de la fascia-lata, vasto externo, recto anterior y sartorio, disecando el paquete vascular nervioso, con rotura de gruesas colaterales de la vena femoral y gran hemorragia. La diáfisis femoral desnuda en extensión de 20 centímetros. Intenso shock traumático, traumatismo torácico y contusiones diversas en cara y cuello. Pronóstico muy grave.—(CIFRA).

RAFAEL ORTEGA Y SEGURA SACADOS A HOMBROS BARCELONA, 24.— En la Monumental se han lidiado, un toro de Sánchez Cobaleda y cinco del conde de Mayalde. El de Cobaleda, manso, y los de Mayalde, bravos y codiciosos, a excepción del quinto. Fueron todos aplaudidos. Rafael Ortega hizo faena variada y artística en su primero, al que mató de una estocada y descabello. (Ovación y vuelta). En su segundo, que brindó a Dora Luebenon, viuda del Presidente de Filipinas, realizó una gran fae-

na de muleta, para una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo). Bernadó, que lidió el manco de Cobaleda, estuvo valiente y adornado en él, siendo ovacionado con petición de oreja y vuelta. En el quinto, tiró a alfiar, matándolo de media estocada. Manolo Segura hizo faena variada en su primero, para dos pichazos y estocada. (Aplausos). En el segundo hizo una gran faena de muleta, matando de una estocada. (Ovación, oreja, petición de otra y vuelta a hombros en unión de Ortega).—(CIFRA).

CUARTO OREJAS Y DOS RABOS PARA EL REJONEADOR GUARDIOLA SAN FELIU DE GUIXOLS, 24.— Seis toros de don José Núñez, dos para el rejoneador Guardiola y cuatro para Paco Corpas y Carlos Saldaña. Salvador Guardiola estuvo superior en sus dos toros con las banderillas, y rejones. Ambos los mató muy bien. Cortó dos orejas en cada uno de sus toros, además de los rabos. Paco Corpas estuvo superior en sus dos toros. En ambos cortó dos orejas. Carlos Saldaña escuchó aplausos en su primero, y cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo en su segundo.—(CIFRA).

APARICIO, GIRÓN Y CHAMACO CORTAN OREJAS DAX, 24.—Toros de Manuel Sánchez Cobaleda para Julio Aparicio, Curro Girón y Chamaco. Aparicio en su primero (dos orejas) En su segundo, mató de una estocada corta. Curro Girón banderilleó bien a sus dos enemigos. En el primero realizó una faena variada. (Dos orejas). En el otro no pudo hacer nada. Chamaco cortó las dos orejas de su primer enemigo. En el que cerró plaza fue aplaudido con la muleta y mató de una estocada corta, un pichazo y otra estocada profunda.—(EFE).

UN TORO MUERTO AL EMBESTIR A OTRO ARAZONA (ZARAGOZA), 24.— En la plaza de toros se celebró el desencajamiento de los seis toros de don Alberto González Carrasco que se lidiarán en la corrida del jueves día 28 así como de seis novillos de don Félix Gómez, que se lidiarán el 29. Al salir al ruedo un toro de don Alberto González embistió a otro, que del golpe recibido en la cabeza resultó muerto en el acto.—(CIFRA).

FRACASO UN INTENTO DE FESTIVAL TAURINO, EN CANADA MONTREAL (CANADA), 24.— La corrida de toros de ícanos organizada en Lindsay (Ontario), ha constituido un verdadero fracaso, a la vez que un espectáculo circense. Una vez vuelto, el primer toro, después de un galope por la plaza, huyó al ver al torero. En cuanto al segundo, se negó obstinadamente a abandonar el toril.

El público, desengañado, comenzó a abandonar los graderíos, mientras que los toreros, ayudados por el jefe de la Policía local, intentaban cazar a uno de los toros a lazo. En un acceso de furor un toro se lanzó contra los hombres, que, sorprendidos, debieron su salvación a la rapidez de sus piernas. Fue necesario que varios espectadores descendieran del graderío para dominar al animal. Entretanto, la Sociedad Protectora de Animales ha enviado un telegrama de protesta a las autoridades por permitir la celebración de una corrida en territorio canadiense.—(EFE).

JUAN VARGAS, GRAVEMENTE HERIDO NARBONA, 24.—En una novillada, el diestro español Juan Vargas resultó gravemente herido en su segundo toro. Después de ser atendido en la enfermería, fue instalado en una Clínica de Narbona. La arteria femoral no ha sido perforada y la vida del diestro no está en peligro.—(EFE).

RAMON SANCHEZ, HERIDO DE PRONOSTICO RESERVADO TARAZONA DE LA MANCHA

(ALBACETE), 24.—Novillos de Rafael Bernál, antes de Ayala, difíciles. Ramón Sánchez, fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, al dar un muletazo es cogido y pasa a la enfermería. Termina con el novillo Ginés Picazo, siendo ovacionado. Ginés Picazo es ovacionado en su primero y escuchó palmas en su segundo.

Mariano de la Viña fue ovacionado en sus dos novillos. Ramón Sánchez sufre una herida en el esero con hernia vesical, de pronóstico reservado.—(CIFRA). LIMENO, COGIDO EN SANLUCAR, CORTA CUATRO OREJAS Y RABO SANLUCAR DE BARRAMEDA, 24.—Ocho novillos de Concha y Sierra, manejables. Mondeño escucha palmas en la muerte de su primero. En su segundo cortó dos orejas y el rabo. Limeño recibió un palotazo en la cara durante la lidia de su primero en el que cortó las dos orejas, rabo y una pata.

En su segundo, que lidia con la cabeza vendada, cortó otras dos orejas y dió la vuelta al ruedo. Pepe Alvarez cortó una oreja y dió la vuelta en su primero. En su segundo fue ovacionado con vuelta al anillo. Rafael de Paula, división de opiniones en su primero. En su segundo escuchó palmas. Mondeño y Alvarez salieron a hombros. El diestro Limeño fue asistido de herida contusa en arco superciliar izquierdo de pronóstico reservado, que le impedía continuar la lidia.—(CIFRA).

COGIDA GRAVE DE VICTOR QUESADA, EN MADRID MADRID, 24.—En la Monumental, se han lidiado novillos de Herederos de Flores Albarrán, de Andújar, bien presentados. Chiquilín, estuvo breve. Quesada estuvo valiente en su primero y fue ovacionado. En el quinto, al dar un redondo, fue empujado y pasó a la enfermería. Acabó con el toro Chiquilín. Juan Díaz Martuezo, escuchó aplausos en su primero y fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su segundo. En la enfermería se facilitó un parte facultativo en el que se dice que Víctor Quesada fue asistido de herida en tercio medio, cara posterior del muslo izquierdo, con dos trayectorias, una hacia adentro de 10 centímetros, que produce destrozos en los músculos abductores, y otra hacia fuera de 15 centímetros, que desgarró el biceps, calificadas de pronóstico grave.—(CIFRA).

El Sporting de Braga venció en Villagarcía a un Combinado gallego, por 2-1

VILLAGARCIA DE AROSA, 24.—En el Estadio municipal, el Sporting de Braga de primera división venció por dos a uno a una selección gallega integrada por jugadores del Celta, Deportivo de La Coruña, Turista de Vigo y Arosa local. Asistió mucho público. El encuentro fue interesante y competitivo. Se disputaba el trofeo de las fiestas. En el primer tiempo Fernando, jugador argentino que está a prueba en el Celta, marcó el tanto de la selección. Con uno a cero terminó el primer tiempo. En la continuación los jugadores portugueses empataron de "penalty", y a los 27 minutos lograron el gol de la victoria.—(ALFIL).

AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD... Finanzauto, S.A. Distribuidores de LUBE-NSU, S. A., en 18 Provincias CONCEDE HASTA TRES AÑOS DE PLAZO!! EN LA MOTOCICLETA SUPERUTILITARIA LUBE CONDICIONES Modelo 99 cc.: Entrada . . . . 3.670,40 Ptas. (36 letras de 395 Ptas. mensuales) Modelo 125 T.: Entrada . . . . 4.339,00 Ptas. (24 letras de 560 Ptas. cada una) EN DICHO PRECIO ESTA INCLUIDO: El valor del vehículo, los portes. Impuesto de Lujo y Seguro por tres años en la 99 cc. y dos años en la 125 T. JUAN FLOREZ, 65 LA CORUNA Concesionarios en todos los términos municipales importantes.

COCINAS EDESA Y FAR Eléctricas y de gas MOREIRA y Cia. LA CORUNA - VIGO - ORENSE - VILLAGARCIA

# JUSTICIA CUMPLIDA

## Alcance de la designación testamentaria de contador-partidor

Por F. JIMENEZ DE LLANO

La partición hereditaria llevada a cabo por un Contador-partidor testamentario, fue impugnada por el viudo de la testadora por entender que sin su intervención no podía llevarse a cabo la liquidación de la sociedad legal de gananciales, a lo que se opuso la hija demandada negando que hubiesen sido partidos bienes de tal sociedad.

El Juzgado estimó la demanda al acoger la tesis del actor, pero la Audiencia la rechazó a la par que estimó la reconvencción por la que se pedía la declaración de validez de esas operaciones particionales, al estimar que los bienes inventariados y partidos eran privativos de la causante.

El recurso de casación interpuesto por el viudo, fue rechazado.

La Sentencia de 2 de Noviembre de 1957 estableció la siguiente doctrina:

A) Que la partición practicada por Comisario designado por el causante es válida como acto unilateral, sin necesidad de que los herederos la aprueben con su consentimiento, pues el Código Civil no exige tal requisito y debe ser aplicable lo dispuesto en el art. 1.056, respecto a la partición que haga el testador, mientras que, cuando los interesados en una herencia la realizan por sí, o puestos de acuerdo, encomiendan su práctica a persona distinta, tiene naturaleza contractual, determinándose entonces su existencia y validez por el consentimiento de todos los contratantes, según exige el artículo 1.261 del Código Civil.

B) Que carente ese Cuerpo legal de todo precepto general relativo a la nulidad de las particiones, son aplicables a la materia los principios generales del Derecho sobre invalidez de los negocios jurídicos, pudiendo también aplicarse a la partición contractual—esto es cuando la realicen, no el testador o el Comisario nombrado por él, sino los interesados de total acuerdo— el derecho común de los contratos y por lo tanto habrá particiones inexistentes o radicalmente nulas, por la falta de consentimiento de las personas que deben prestarlo, defecto de objeto, ausencia o ilicitud de la causa, o violación de una prescripción o prohibición legal fundada sobre motivos de orden público, y particiones anulables, a las que sean de aplicación por analogía los arts. 1.300 a 1.314 del Código Civil, teniendo por causa cualquiera de las derivadas principalmente de los arts. 1.262 a 1.270 de aquél.

C) Que en el caso de autos, sometido como pedimento fundamental la nulidad total o inexistencia en Derecho de las operaciones divisorias, tanto por lo que se refiere a la liquidación de la sociedad legal de gananciales, como en todo lo relativo a las operaciones de inventario, avalúo, liquidación, partición y adjudicación del caudal relicto de la causante, practicadas unilateralmente por el Contador testamentario, al declarar la Audiencia que la repetida partición es válida y afecta solamente a bienes privativos de la testadora por no existir gananciales en la sucesión, hay que reputar correcta esta tesis pues dicho Contador, al haber sido designado por la causante estaba facultado para hacer la partición con carácter unilateral y no necesitaba el consentimiento de los interesados, por lo que su falta no puede producir su inexistencia.

Dada la declaración de hechos probados de la sentencia de la Audiencia objeto del recurso de casación, quedó fuera de debate uno de los puntos más sugestivos de los planteados por el demandante: si el Contador testamentario de uno de los cónyuges puede realizar unilateralmente las operaciones particionales de quien lo nombró, cuando existen bienes gananciales, o precisa de la intervención del otro cónyuge, o de los herederos del mismo, para la previa liquidación de la sociedad legal, necesaria para determinar el patrimonio de la causante.

Claro está que este aspecto del debate en el momento presente está definitivamente resuelto por uniforme Jurisprudencia, en el sentido de rechazar la actuación unilateral del Contador y exigir, por tanto, la intervención de quienes representen a la otra parte en la disuelta sociedad de gananciales.

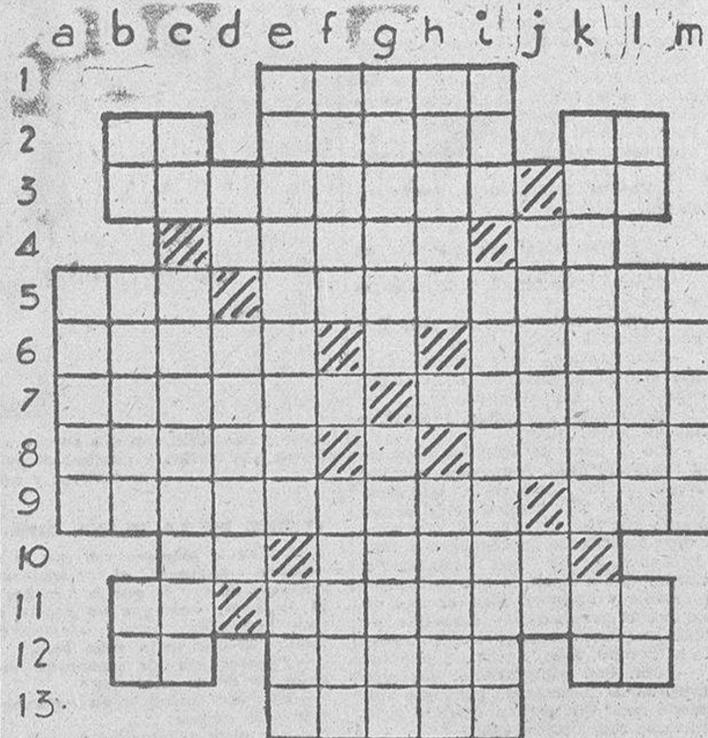
Más, declarado por el Tribunal de instancia que los bienes eran privativos de la testadora, el problema quedó fuera de polémica y la sentencia del Tribunal Supremo, bajo la ponencia del reputado civilista Sr. Bonet Ramón, tiene únicamente el interés de la brillante exposición del criterio de dicho Tribunal—del que era ya exponente, entre otras, la Sentencia de 6 de Noviembre de 1934—de aplicar, ante la laguna del Código Civil, a las particiones contractuales las normas del derecho común que regulan los contratos en general.

### BUFETE PUBLICO

PREGUNTA.—Soy propietario de una casa, en uno de cuyos pisos vivo. ¿Si vendo ese piso, pueden los inquilinos

# PENSAR, REIR, APRENDER

## Crucigrama n.º 31, por Gimmar CASTIGO



**HORIZONTALES.**—1, Verdico. 2, Nota musical. ladrillo secado al sol. Existe. 3, Al revés: falso de verdad. Nota musical. 4, Al revés: rateros. Nombre de letra. 5, Tranquilidad. Ayuntamiento de la provincia de Zamora. 6, Obedece. Río español. 7, Imita. Advertir. 8, Fertilizante. Al revés: ennegrece. 9, Al revés: envarian. Al revés: apócope. 10, Símbolo químico. Ciudad de la provincia de Pontevedra. 11, Preposición. Jefe de división naval. 12, Preposición. Al revés: atasca. Artículo. 13, Macilentas.

**VERTICALES.**—a, Detienen. b, Artículo. Arbol ilicito. Al revés: conozo. c, Antigua moneda romana. Natural de una provincia española. d, Forma de pronombre. Duro, resistente. e, Justipreciados. Oxido de calcio. f, Enseña. Al revés: aromático. g, Hurtaba. Queremos. h, Banano de Filipinas. Al revés: ataque. i, Al revés: ciudad marroquí. Ayuntamiento de la provincia de Avila. j, Provincia española. Negación. k, Imitasen. Nota musical. l, Afirmación. Al revés: acorte el camino. Al revés: defectos.

(Solución en la plana nueve)

# MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

## Los Fest va'es. Supresión de tranvías. Desplazamientos. Preparativos para el Otoño. Los futbolistas

Por FRANCISCO CASARES

LOS Festivales de España, que tanto éxito alcanza en donde se dan, vinieron, por fin, a Madrid. Era realmente absurdo que nuestra capital estuviese privada de presenciar unos espectáculos que significan delectación estética para concurrencias que no forman sólo las minorías selectas. Hay que tener en cuenta que, en muchas ocasiones, esa selección no la determina el interés, la afición y el gusto, sino el factor económico. Los conciertos, en Madrid, son demasiado caros. La Junta provincial de Información, Turismo y Educación Popular ha trabajado denodadamente hasta conseguir que los festivales fueran, también, ofrecidos, al público madrileño. Una iniciativa feliz, acertada, que merece aplauso, en suma. En el Retiro y en su paseo de las Estatuas, se ha instalado el teatro al aire libre en el que se dan estas representaciones. Treinta y tres días durarán y en el programa, muy amplio, figuran el "Ballet de Francia", el conjunto coreográfico de Pilar López, la Sinfónica de Madrid, dirigida por Iturbi y una compañía de zarzuela que interpretará "Doña Francisquita" y algunas de las más famosas obras de género chico. La eficacia y el acierto de estos festivales que se desarrollan en distintas ciudades españolas desde primeros de mayo, es indudable y no tenía explicación que no se hubieran traído a Madrid.

Pocas novedades se pueden subrayar en la vida madrileña en esta etapa de forzosa inactividad. Merece destacarse una: la supresión de dos líneas de tranvías. Más que el hecho concreto de que dejen de circular los viejos—casi anacrónicos—coches, por los lugares céntricos de la urbe, lo interesante es el síntoma. Es, sencillamente, la prosecución de la idea de suprimir ese medio de transporte que está bien para las afueras, para cubrir largas distancias, pero que entorpece, notoriamente, en el centro de la ciudad. Las líneas ahora suprimidas son la número 50 y la C. La primera pasaba por la calle de la Princesa y seguía por Bailén, frente al regio alcázar. La otra era de circun-

de los otros obligarme a que les enajene los que ellos ocupan?

RESPUESTA.—No. El tanteo o retracto, únicamente podrían ejercitarlo si los que se transmitiesen fuesen los pisos a ellos alquilados.

valación y ofrecía el inconveniente de que, por coincidir su recorrido con otros diferentes, al producirse una avería, cosa frecuentísima, perturbaba la circulación seriamente. Las líneas ahora eliminadas se cubrirán con autobuses, medio moderno y ágil de comunicación, más útil que el anticuado sistema tranviario.

Se va acercando el final del verano. Virtualmente, aunque haya queneos aprovechen para su vacación el mes de septiembre, la etapa estival termina con el de agosto. Una nota característica de este período, sobre todo cuando, como este año, apretó el calor, la constituyen los desplazamientos de fin de semana. Si hay un "puente", mejor. Los trenes de cercanías salen y llegan abarrotados. Ha habido día de cuarenta mil billetes vendidos en las ventanillas de la estación del Norte. La gente huye, buscando temperaturas más agradables. Luego, tenemos el contingente, muy numeroso, de los padres de familia que han enviado a los suyos a los pueblos de la sierra, para veranear y tienen que permanecer en

Madrid por imperativo de sus quehaceres y ocupaciones. La costumbre de marchar la familia entera a pasar el domingo en los alrededores de la capital, se extiende más cada vez. La Villa se queda despoblada, con un aspecto trístico. Como no hay que computar sólo la estación del Norte, sino los autocares, los trenes de las otras dos estaciones y los coches particulares, puede calcularse que ha habido fines de semana, en este mes, en que los viajeros, en todas las direcciones, no bajaron de cien mil.

Sin embargo, en este ciclo del "dolor far niente", se hacen ya preparativos para la reanudación de las actividades, con ímpetu renovado y entusiasmos que dan la tónica de nuestro tiempo. Madrid fue, tradicionalmente, la ciudad absorbente, hurocrática, que vivía del esfuerzo de las demás provincias. Esto cambió radicalmente. La floración de nuevas industrias y un cambio evidente de la idiosincrasia y las costumbres, declinaron que las cosas sean de otro modo. Para el otoño se preparan muchas cosas, en todos los órdenes. Una gran exposición en el Retiro, la Nacional de Industria; un Congreso internacional con más de mil delegados—el de Ferrocarriles—que tendrá su sede en lo que van a ser Paraninfo de la Ciudad Universitaria; otra asamblea de gentes de turismo y algunas reuniones más, serán los primeros testimonios de esa actividad a que aludo, signo inequívoco del pulso de una capital que piensa en algo más que verbenas y jolgorios.

También se advierten febriles preparativos en los Clubs futbolísticos, ante la proximidad del comienzo de la Liga, el 14 de septiembre. El Madrid, después de su excursión por tierras americanas y con la adquisición del famoso jugador Puskas, estará aquí a fines de mes. El Atlético, reforzado por otro delantero de renombre, el brasileño Vavá, al que se ha recibido como a las estrellas de cine, con profusión de fotos, datos biográficos e intervíus, ha dado comienzo a sus tareas de entrenamiento. De los demás Clubs, de provincias, se reciben noticias análogas: fichajes, reforma de los equipos, preparación de los jugadores. Y muchas ilusiones de triunfo. Estas impresiones son, también, síntomas de que la etapa estival de decline y vamos hacia la vida normal, cerrado el paréntesis de vacación y adormecimiento en los destajos.

# ATALAYA MEDICA

## ACCIDENTES

Por E. PEREZ HERVADA

NO hace muchas semanas y en esta misma sección nos referíamos, de manera escueta, a las muertes accidentales acaecidas en niños. Y escribíamos: "En América del Norte y en ciertos países de Europa, los accidentes representan casi la mitad de todos los casos de muerte entre los chicos de cinco a nueve años de edad". Y hoy—según lectura llevada a cabo en determinadas revistas—podemos añadir más. En la Europa occidental—en la Europa no incluida dentro del telón de acero y sin contar Inglaterra—fallece de accidente una persona de cada 250, antes del tercer día de haber sido lesionada. Es decir, que si incluimos un plazo mayor la mortalidad aumenta y el porcentaje, asimismo, crece.

Ya a primera vista y enfocadas así las cosas, los accidentes plantean un problema social que si bien se halla alejado de la higiene, de la profilaxis e incluso de la medicina, en cuanto atañe a sus medios preventivos, sus consecuencias resultan harto más nefastas que las originadas por la poliomielitis, la gripe o las dolencias de tipo tifoso. Y si contra estas enfermedades se toman toda clase de medidas y precauciones para evitar sus estragos, resulta lógica una actuación similar con referencia a los traumatismos. Otto Steinbrocker publica un cálculo aproximado de la preponderancia de las afecciones crónicas específicas en los Estados Unidos que, por su orden de frecuencia, son: reumatismo, lesiones cardíacas, arterioesclerosis e hipertensión, nefritis, cáncer, tuberculosis y diabetes; con respecto al número de inválidos y sus causas la lista queda así: reumatismo, cardiopatías, tuberculosis en sus variadas formas, degeneraciones vasculares, elevada tensión arterial, diabetes, nefritis y cáncer. Según puede colegirse, son las mismas, aunque en distinto orden. No dice el señor Steinbrocker el lugar ocupado por los accidentes de cualquier clase; sin embargo, la cifra debe de ser muy elevada. Basta con cotejar el incesante aumento circulatorio en cualquier ciudad y con ver cómo los vehículos carecen ya de cómodo aparcadero. Se impone intensificar las campañas de prudencia, ceñirse a las normas establecidas y esmerar los reconocimientos. Claro que la medida de la cantidad de alcohol en la sangre y los diversos métodos psico-técnicos, han significado un gran avance, pero se precisa, además, inculcar en cada uno—peatones y conductores—el grado de responsabilidad correspondiente.

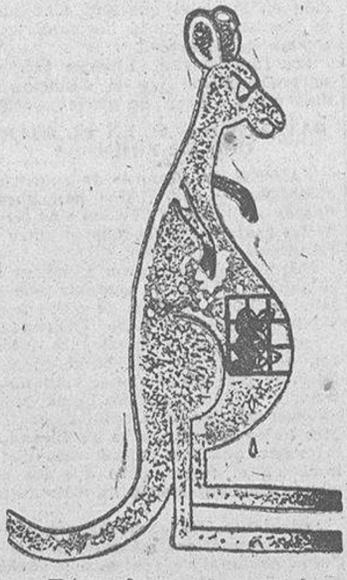
En un reciente trabajo de Fuss "Sobre los traumatismos de la cara" se valora y señala la importancia actual de estas lesiones cuya frecuencia se aumentó considerablemente merced a los accidentes de tráfico, a las agresiones y a los atentados; lesiones complicadas, en muchos casos, con quemaduras de grado variable. Por su parte Panissa nos habla de su experiencia en el tratamiento de los traumatismos craneales—mediante las vitaminas B y C—actuando lo más pronto posible y prolongando la administración medicamentosa hasta pasada toda la sintomatología mórbida. Y Kravenmühl especifica las normas en el tratamiento de la conmoción cerebral, guiados por la duración de la inconsciencia y por la intensidad de las restantes consecuencias post-traumáticas. Al principio suele apreciarse pulso retardado, vértigos, vómitos y cefalalgia. Si luego del período agudo el paciente acusa cefalea, vértigos, insomnio o intranquilidad nerviosa, se alargará el período de reposo y de observación.

Hoy es rara la revista profesional que no dedica una sección a los traumatismos y sus consecuencias. Prueba fehaciente de su aumento y trascendencia.

Conviene, pues, luchar contra los accidentes.

## AVISO

El Estado ayuda a todos los españoles a solucionar el problema de su vivienda. 30.000 pts. por vivienda a fondo perdido (sin devolución) y demás créditos y beneficios. Solicite información. APARTADO 1.222. BARCELONA.



Encerrado en casa por malo



# Concentración de tropas comunistas frente a Formosa

(VIENE DE PRIMERA PLANA)  
**TAIPEH, 24.**—La artillería de la China comunista, bombardeó anoche duramente las islas nacionalistas de Quemoy, según informa hoy el Ministerio de Defensa nacional de Taipeh.  
 Un comunicado oficial anuncia que los rojos, dispararon más de 41.000 granadas durante dos horas. Añade que unos 200 hombres, entre oficiales y soldados, resultaron muertos o heridos. Las bajas civiles ascienden a once muertos y diecisiete heridos.  
 Esta mañana, la artillería roja disparó 54 granadas contra la isla de Tatan.—(EFE).

## POSIBLE APOYO AMERICANO A LA CHINA NACIONALISTA

**WASHINGTON, 24.**—Los funcionarios norteamericanos están estudiando una posible extensión de los compromisos estadounidenses sobre la defensa de la China nacionalista, en el caso de un ataque comunista.  
 Fuentes informadas dicen que se podría llegar a una decisión por la que se colocaría a las islas Matsu y Quemoy bajo "protección norteamericana".—(EFE).

## INFORME SOBRE LA SITUACION EN FORMOSA

**TOKIO, 24.**—Se ha convocado una reunión de los funcionarios japoneses

de Defensa, con el fin de discutir el bombardeo masivo realizado por los comunistas chinos contra las islas nacionalistas de Quemoy.  
 Se cree que los citados funcionarios prepararán un informe sobre la situación en Formosa que será sometido a la Comisión conjunta norteamericano-japonesa de seguridad.  
 Los funcionarios nipones expresan su preocupación por la situación actual, que califican de grave.—(EFE)

## BATALLA NAVAL EN EL ESTRECHO DE FORMOSA

**TAIPEH, 24.**—Buques de guerra nacionalistas y comunistas han librado una de las batallas navales más largas de los cuatro años de tensión entre los Estrechos de Formosa.  
 Buques rojos atacaron a barcos nacionalistas al Sur de Quemoy y la batalla continúa después de cinco horas y cinco minutos de haber empezado.  
 Las hostilidades navales se iniciaron poco después del bombardeo de Quemoy por ocho aviones comunistas y por la artillería costera china. No se conocen detalles de la batalla naval. El Ministerio de Defensa se ha limitado a informar que los barcos comunistas iniciaron el fuego, pero que los nacionalistas contestaron inmediatamente.—(EFE).

Entretanto, los observadores políticos y diplomáticos manifiestan que la China nacionalista realizará probablemente "incursiones aéreas de represalias en el Continente chino". Señalan que los portavoces militares utilizan repetidamente la palabra "provocativo" para describir todos los ataques de aviones y artillería comunistas.—(EFE).

# Norteamérica lanzó el "Exp'orador V"

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

lanzado esta mañana en Cabo Canaveral no ha alcanzado su órbita.

El proyectil fué disparado a las 7:17 de la mañana. A la una menos diez, el Pentágono anunció en Washington que el "Explorer" no había llegado a su órbita.

Anteriormente, la Academia Nacional de Ciencias indicó el fracaso del satélite. El cohete, que funcionó perfectamente en su salida y desprendimiento de cuerpos, tenía por finalidad poner en órbita al "Explorer V", con el fin de determinar cuanto tiempo podría vivir un ser humano después de estar expuesto a la banda radiactiva existente sobre la tierra.

La declaración del Pentágono añade que no se escucharon señales del satélite después de ser lanzado.—(EFE)

## MISION ESPECIFICA DEL "EXPLORADOR V"

**CABO CANAVERAL, 24.**—En los círculos científicos se informa que la misión específica del "Explorer V" es determinar la naturaleza exacta de radiación intensa que existe en el cinturón radiactivo existente a unos 700 kilómetros de la superficie terrestre.

George Ludwig, científico espacial de la Universidad de Iowa, que diseñó los instrumentos para otros "Explorers", ha manifestado que el último satélite envió información por la que se desprendía que la radiación existente en el cinturón radiactivo provenía de protones o electrones, ambos parte del átomo. Declaró que si la radiación está producida por protones, un viajero humano, estaría sometido a una dosis masiva de radiación en cuatro horas y media. Si la radiación es emitida por electrones, añadido, un ser humano no sobreviviría más de 45 horas.—(EFE).

No ande a plé ni pedalee más: compre un MOBYLETTE G. A. C. por OCHO pesetas diarias, en

# CICLOS LOBON

Townsend va a iniciar una vuelta al mundo en ochenta días

Es la segunda vez que realiza este viaje

**BRUSELAS, 24.**—El coronel Townsend saldrá de Bruselas el martes para iniciar su segunda vuelta al mundo, esta vez en ochenta días. Declaró al responsable de la Agencia Reuter: "Saldré el martes para iniciar mi segunda vuelta al mundo y regresaré a Bruselas en noviembre".

Al mismo tiempo confirmó las noticias de Prensa de que Belgrado será una de sus primeras escalas. Parte del viaje lo realizará en automóvil y algunas etapas en avión. En su anterior vuelta al mundo invirtió 18 meses.

Noticias no confirmadas dan cuenta de que desde Bruselas a Belgrado irá en un Land-Rover conducido por él mismo y que en la capital Yugoslava tomará un avión. Le acompaña el director cinematográfico norteamericano productor, Victor Stoloff, que realizará una película del viaje.

Las primeras escenas han sido realizadas en la villa donde el coronel reside en Bruselas.—(EFE).

# Islandia, decidida a aumentar a doce millas sus aguas territoriales

Se informa que no pidió apoyo soviético para proteger tal medida

**REYKJAVIK (ISLANDIA), 24.**—Islandia no hará concesiones de ninguna clase a los pesqueros extranjeros y no ha adoptado ninguna medida para alterar su decisión de aumentar a doce millas sus aguas territoriales, según declara el ministro islandés de Pesquerías, Ludvig Josefsson.

Este declaró que no tenía ninguna información oficial de que el Gobierno británico tiene intención de utilizar fuerzas armadas con el fin de proteger las violaciones del límite de doce millas por parte de pesqueros británicos.

El ministro islandés, miembro del partido comunista, negó que Islandia hubiese solicitado el apoyo soviético para proteger el límite de doce millas. Añadió que Islandia no tenía intención de pedir ayuda a ningún otro país.—(EFE).

## ESCUADRON BRITANICO DE PROTECCION PESQUERA PARA ISLANDIA

**LONDRES, 24.**—El escuadrón naval británico de protección pesquera realiza sus preparativos finales para hacerse a la mar con destino a las heladas aguas de Islandia, mientras van desapareciendo las esperanzas de hallar una fórmula de compromiso a la disputa pesquera entre los dos países.

Los permisos de las tripulaciones de las cinco fragatas que integran el escuadrón han sido cancelados y se les ha provisto de trajes especiales para resistir el frío, así como raciones con más calorías. Las fragatas están fondeadas en la base naval de Rosyth, en Escocia. Se tiene orden de proteger a unos cien pesqueros británicos, que intentan pescar en su zona tradicional situada dentro de las doce millas que Islandia afirma son aguas territoriales islandesas.

La decisión inglesa de aumentar sus aguas jurisdiccionales a doce millas entrará en vigor dentro de ocho días, el próximo 1 de septiembre.—(EFE).

**Dr. Agustín García Sancho**  
 Medicina General, Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Dermatología, Rayos X  
 Consulta: De 11 a 1 y de 5 a 7 tarde  
 San Andrés (La Espuma) Teléf. 2753  
 Domicilio particular: Fernando González 4-3° - Teléfono 3957

**D. Angel Ron Fraga**  
 Partos, Enfermedades de la Mujer  
 Cirujía de la Especialidad  
 Diplomado de esterilidad conyugal  
 Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7  
 Real, 25 2° Teléfonos 9618 9624  
 LA CORUÑA

# Contéstenos, por favor

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)  
 hasta nuestros días". Como es natural, para centrar la figura de J. S. Bach, comencé hablando de Aristoxenos, por haber sido el primero en reclamar el temperamento igual de la escala, que habría de ser la gran invención o adaptación de Bach. Hablé del canto gregoriano y de los polifonistas, para llegar a la época clásica y a la actual. A lo largo de la conferencia no me preocupé de la Historia ni de la anécdota, sino que traté esencialmente el problema estético.

—¿Fue tu debut como conferenciante?  
 —Sí.  
 —¿Es más difícil esto que dar un concierto?

—Mucho más difícil y delicado es el concierto.  
 —¿Qué pasos hay que dar para llegar a dar recitales de piano?

—Son muchos y muy diversos. Creo que el más importante es el estudio consciente y bien dirigido.  
 —¿Qué clase de tiempo y estudios hay que desarrollar?

—De la clase de estudios depende el resultado final. Aprovecho que me preguntas eso para decir que sería importante un cambio total de los planes oficiales de estudios, que considero anticuados, incompletos y desenfocados. Se le hace más caso a Czerny que a Bach, lo que es incomprensible y absurdo. Este es uno de los lastres con los que tenemos que luchar los pianistas españoles. En cuanto al tiempo, toda la vida... y es poco.

—¿Con qué compositores hay que enfrentarse dignamente para que uno pueda decir que está preparado para iniciarse como concertista?

—Con todos; de lo contrario hay una limitación en la formación.  
 —¿Están mejor dotados los hombres que las mujeres para el piano?

—Prefiero no contestar.  
 —¿Cuál fué la mejor composición que oíste interpretar al piano?

—El "Clave bien Temperado", de Bach, por Wanda Landowska, al clavicémbalo.  
 —En los momentos de estudiosa soledad ¿en qué gran maestro piensas, para llegar hasta él?

—En esos momentos sólo pienso en la Música, con mayúscula.  
 —¿Hay buen ambiente musical en La Coruña?

—Más que de un ambiente hay que hablar de una minoría. A la cabeza de ella, hay dos figuras: Pilar Cruz, hoy un poco alejada de los conciertos, pero que vuelca constantemente sus enormes conocimientos y su extraordinaria personalidad en un numeroso grupo de discípulos y un compositor-director, Rodrigo A. de Santiago, que a su fecunda labor de creador, con su generosa batuta está dando la mano continuamente a los jóvenes valores.

—¿Qué planes inmediatos tienes, como concertista?

—Pienso dar siete recitales, pero es mejor que no pongas eso, porque siempre es mejor hablar de hechos consumados que de proyectos. Actuaré en Madrid, en Santiago y en otras ciudades gallegas.

—¿Produce para vivir la música?  
 —Es como deshojar una margarita: una sí y otra no.  
 —¿Da, por lo menos, satisfacciones?  
 —Siempre, aun en medio de cualquier fracaso.

—¿Para concertista de piano ¿es precisa alguna disposición física especial?

—Con las fuerzas que se gastan en un concierto, se podrían levantar—en caso de reunirlos— doscientos pianos de cola con una sola mano. Está demostrado científicamente que se consumen las mismas energías que un cargador de muelles trabajando doce horas seguidas.

—¿Qué bábaro! Para colmarle de felicidad, ¿dónde te gustaría dar el concierto cumbre de tu vida?  
 —En Viena.  
 —¿Cuál es el principal secreto de tu especialidad artística?  
 —Como es secreto... silencio.  
 —¿Tú hablas.  
 JORGE VICTOR SUEIRO.

# Cada semana, un tema



Pepita y Manolita son dos enamoradas de su profesión de enfermera, y consideran que aliviar y auxiliar al paciente es el mejor medio de demostrar sus caritativos y humanos sentimientos. (Foto Blanco).

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)  
 drid. Fue la primera vez que vi un corazón humano al descubierto. Después de ver lo que le han hecho al paciente, creía que no podría seguir viviendo, pero, afortunadamente, la operación salió bien.

—¿Cuáles son los momentos más amargos de su profesión?  
 —El ver morir a un enfermo-cómiciden ambas.

—¿Por muy acostumbrada que una esté—añade Manolita—siempre se puede habituarse a ello. Se siente una sensación de angustia que no se puede remediar.

—De sus tres especialidades, ¿con cuál se queda?  
 —Con las tres. Cualquiera de ellas me gusta.

—¿Cómo reciben el anuncio de una nueva intervención quirúrgica?  
 —Como una obligación más. Preparamos el quirófano y los instrumentos que hay que emplear, y a esperar al quirófano. Dentro del quirófano no estamos a las órdenes directas del doctor y cuando no hay enfermera instrumentalista—que es una especialidad—, actuamos nosotras.

—¿Cree que lo aprendió todo en su profesión?  
 —No. Siempre hay nuevos campos y en ninguna rama puede decirse que se llegó a la cima. Por el contrario, se está siempre en el principio. Desde luego creo que tanto mi compañera como yo, conocemos nuestros deberes, pero aquí, en La Coruña, y en el relativamente poco tiempo que llevamos en la capital—yo quince meses y Pepita, nueve—aprendimos mucho, sobre todo en cirugía del corazón y estómago. Además aquí ayúdame a operaciones de lobectomías y a una extenosis mitral y serví de instrumentalista en varias operaciones de estómago. En La Coruña vi como después de una operación de úlcera, el enfermo podía levantarse al día siguiente, cuando en Madrid lo tenían ocho días en la cama, y a base de suero. Aquí se hacen cosas verdaderamente importantes e inmejorables en su técnica. Me causó gran admiración ver cómo a un

nño de dos meses, le extraían un sarcoma que nacía en la próstata y a los pocos días marchaba para casa.

—Estamos—añade Pepita—muy contentas en La Coruña y tenemos que expresar nuestra gratitud a los cirujanos y médicos con los que trabajamos.

—¿Está reñida la profesión de ustedes con el matrimonio?  
 —Creo que no. Desde luego a mí—había Manolita—me causaría profunda pena si, en la hora de casarme, tuviese que abandonar mi misión. Me gustan los enfermos y no pensamos en sacrificios.

—Pero existen...  
 —¿Qué? Sí, pero llevados con agrado y cariño, se suavicen y se reducen a un simple deber de humanidad. Es verdad que la profesión es sujeta, que se pasan noches en vela, que tenemos que aguantar momentos desagradables; pero así es nuestra labor...

—¿Algo más, Manolita?  
 —Antes de terminar, deseo dar públicamente las gracias al doctor García Ortiz, de Madrid, con quien di mis primeros pasos y a quien debo lo que soy, y a los cirujanos coruñeses de estómago y pulmón por los que trabajo.

Y es ahora Pepita de Paz Delgado, la que tiene la palabra.

—Empezó mi vocación—nos dice—durante una visita que hice a un hospital en compañía de un hermano mío. Me impresionó ver a los enfermos y pensé que sería una bonita misión el animarlos, cuidarlos y ofrecerles un poco de cariño. Tal es la devoción que esta profesión me inspira que si un día, por azares de la fortuna, fuese millonaria, levantaría un magnífico sanatorio en donde recibirían asistencia gratuita los enfermos que lo necesitasen.

—¿Seguiría pensando como enfermera si fuese millonaria?  
 —Sin duda alguna. Protesto muchas veces y siempre digo que me quiero marchar, pero no lo crea. Los enfermos me dominan y no puedo abandonarlos. Creo que si lo hiciera perdería mi razón de ser.

—¿Y si se lo pide el futuro marido?  
 —De momento la plaza está vacante. Pero si alguien me lo pidiera, creo que no podría satisfacerlo.

—¿Qué siente ante el paciente tendido en la cama de operaciones?  
 —Instintivamente, afecto. Mientras no se duerme procuro arrigarle palabras de consuelo y optimismo para buscar en el enfermo un momento de ilusión. Después, que la operación sea un éxito.

—Nuestra mayor satisfacción—coinciden ambas compañeras—es recibir la visita de alguien que haya sido paciente. El verlo recuperado física y moralmente compensa todos los sinsabores.

—¿Qué especialidad prefiere?  
 —La de matrona. Me siento muy identificada con la mujer y, por otra parte, me encantan los chiquillos.

—¿Por qué vino para La Coruña?  
 —Estaba trabajando en el hospital de maternidad de Santa Cristina, de Madrid, cuando me hicieron una proposición para venir a esta capital. La acepté y aquí estoy.

—¿Contenta?  
 —Pues sí, sobre todo durante esta temporada. La playa, el ambiente y algo más—que no puedo decir—me atraen. Sin embargo, creo que me marcharé antes del invierno, pues durante el pasado tuve mucha "morriña".

Pepita realiza en el sanatorio las mismas funciones que su compañera. Lo mismo pone una inyección a un paciente que coopera en una operación o atiende a una parturienta. Lo hace todo con ese espíritu alegre y simpático que la caracteriza y que hace que el enfermo desde el primer momento, le tome cariño y afecto.

Manolita y Pepita o Pepita y Manolita—tanto da—reñen una serie de cualidades que le hacen a uno pensar que la profesión de enfermera es ideal. Oyéndolas hablar no creo uno en sacrificios ni en renunciaciones. La alegría se impone y tenemos que terminar la charla con una sonrisa. Acaban de contarnos un chascarrillo.

—¿Hasta en eso...!

# Excursión popular a Italia y Costa Azul

Salida de La Coruña el día 7 de septiembre. Regreso 30 de septiembre, visitando Burgos, Barcelona, Arles, Niza, Génova, Grosseto, ROMA (6 días de estancia) Florencia, Venecia, Milán, Narbonne, etc.

# A BRUSELAS

a la Feria Universal e Internacional, 19 días de duración. Salidas, 7 septiembre y 5 octubre, visitando Gijón, Santander, Bilbao, San Sebastián, Lourdes, PARIS (4 días), BRUSELAS (5 días), Orleans, etc.

# Portugal, Andalucía y Castilla

16 días duración. Salida 14 de septiembre. Visitando Vigo, Oporto, FATIMA, LISBOA, Sevilla, Cádiz, Málaga, Granada, Jaén, Madrid etc.

# VIAJES CANTABRIA

(G. A. I. 35)  
 CASA CENTRAL: Olmos, 28. Teléfonos: 3413-1002-7881

# Vida Coruñesa

## HOY, CANEIROS DE LA CORUÑA EN BETANZOS

Esta tarde, a las cinco, saldrán para Betanzos la Corporación municipal coruñesa, autoridades, representaciones e invitados, que asistirán a la tradicional romería de Los Caneiros, dedicados en esta jornada a La Coruña. A las seis de la tarde saldrán del muelle del Mandeo, en Betanzos, las lanchas que llevarán a los excursionistas hasta los esplendorosos parajes brigantinos, de donde se regresará por la noche.

## IRENE LOPEZ HEREDIA DEPOSITARA HOY UN RAMO DE FLORES ANTE EL MONUMENTO A PARDO BAZAN

A la una de la tarde de hoy será hecha una ofrenda de flores en los jardines de Méndez Núñez, ante la estatua de la condesa de Pardo Bazán. Este homenaje a nuestra ilustre escritora lo realizará la gran actriz, Irene López de Heredia, a la que acompañarán diversas personalidades coruñesas.

## DON CRISTINO ALVAREZ, VICESECRETARIO DE ORDENACION ECONOMICA

Días pasados ha tomado posesión del cargo de vicesecretario de Ordenación Económica de esta Delegación provincial de Sindicatos, para el que fué recientemente nombrado, don Cristino Alvarez Hernández. Le deseamos grandes aciertos en el desempeño del cometido que le acaba de ser confiado por los altos mandos sindicales.

## SUCESOS HERIDO AL SER DERRIBADO DE UNA MOTO

En Cambre, al iniciar la marcha montando una motocicleta fué derribado del vehículo por un vecino de aquella villa, Victoriano Bermúdez Vifias, de esta capital, y en el accidente se produjo lesiones en la cara y ambas manos. Fué asistido de urgencia en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, y después pasó a su domicilio, lugar de Cristales, 20.

## SE CAYO DE UNA BICICLETA EL NIÑO JOSÉ ANGEL PEREIRA GONZALEZ, DE SEIS AÑOS, DE PALLOZA, 9, SE CAYO DE UNA BICICLETA Y SE OCASIONÓ UNA HERIDA CONTUSA EN LA REGIÓN FRONTAL.

Ayer por la tarde se cayó al suelo la niña de cuatro años María Angeles Navazares Pena, de Nolla, y sufre una herida contusa en la región fronto-parietal.

## LESIONADO DE IMPORTANCIA, DE UNA PATADA

Al niño de quince años, vecino de Palavea, Perfecto Fariñas Barreiro, lo maltatrataron a patadas ayer en las últimas horas de la tarde, y le ocasionaron fuertes contusiones, que han sido calificadas de pronóstico reservado en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde le hicieron la cura de urgencia. El agresor fué denunciado.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Las farmacias que están de guardia esta semana son las siguientes:  
Don Julio de Castro-Acuña García, Avenida de la Marina, 5; doña María del Pilar Cordido Fanego, calle del Cabo Santiago Gómez 25 (antes Antonio Lens); doña María de las Mercedes Dans Boado, Torre, 72; doña Mar-

Poco a poco se va desarrollando el programa de las fiestas del verano en La Coruña y el público, tanto el de casa como el de fuera, lo va pasando bien, se va distrayendo, por lo menos. Con buena voluntad y mejor humor todo se alcanza. El programa oficial de festejos se va deslizando paso a paso, y ahora tenemos teatro al aire libre en la plaza de María Pita, y aunque por las noches no hace calor, acude bastante público a las representaciones teatrales. Las fiestas que estuvieron más concurridas anoche fueron las celebradas en la calle del Orzán y en la simpática barriada de Cuatro Caminos. Apenas se podía dar un paso por Mariscal Pardo de Cela, Vera, Travesía de Vera y calle del Orzán, vías que aparecían adornadas con mucha luz y muchos gallardetes de papel. El buen humor reinó hasta bien entrada la madrugada.

No imperó el calor, pero tampoco hizo frío, y así se pudo disfrutar aquí de un ambiente grato que llevó mucha gente a las playas y a los alrededores de la ciudad; y, con todo, no faltó la clásica animación en nuestras calles y paseos. Si esto es una maravilla en el invierno ¿cómo no lo va a ser en el verano?

Una zona que estuvo muy concurrida en las primeras horas de la noche de ayer, fue la del monte de Santa Margarita. Centenares de personas se trasladaron a aquella atalaya para admirar desde allí la maravillosa perspectiva de la ciudad, con la iluminación extraordinaria que presentan la Torre de Hércules, el Castillo de San Antón, el Jardín de San Carlos y nuestras calles, parques y avenidas. La Coruña es un ascua de luz.

Hasta las últimas horas de la noche no hubo que registrar ningún suceso grave, por fortuna; y en el puerto entraron seis buques y salieron tres. Entre ellos hay la salida de un petrolero y la entrada de otro.

MENDEZ DOPICO

ta Marcos Villa, Avenida de Fernández Latorre, 44; don Jesús Miguélez Martín, calle de Francisco Catoira, 23; don Pío Rasón López, Venezuela, 10, y viuda de don Luis López Abente, Real, 63.

## EL PUERTO

Entraron: "Cabo Cervera", de Gijón, con carga general; "Nigrofe", también de Gijón, con carbón; "Barquero", del mencionado puerto, con cemento; "Almadrabeto", de Lage, con madera; alemán "Brillant", con carga general, de Gijón.

Salieron: petrolero "Campeche", para Santander, con combustible líquido, y los buques alemanes "Ginnheim", para Emden, con mineral, y "Kasper Robert Muller", para Chalkis (Grecia) con madera.

## DESDE EL UNO DE SEPTIEMBRE, VEDA DE LA LANGOSTA Y LUBRIGANTE

El comandante de Marina participa que desde el 1 de septiembre próximo al 31 de marzo siguiente, queda establecida la veda y por la tanto prohibida la captura de la langosta y lubrigrante, dentro de las fechas señaladas. Las infracciones serán sancionadas con todo rigor.

## FIESTAS PARA HOY

A las once de la noche, en la Plaza de María Pita, la Compañía Lope de Vega se despedirá, poniendo en escena la inmortal obra de Shakespeare, "Hamlet" (Príncipe de Dinamarca) en versión de José María Pemán.

## Solución al Crucigrama

**HORIZONTALES.**--1. Veraz. 2. La. Adobe. Es. 3. Osolubaf. Ml. 4. Boca. c. Cu. 5. Paz. Rabanales. 6. Acata. A. Adaja. 7. Remeda. Avisar. 8. Abono. A. Azeta. 9. Norasemer. Nat. 10. A. z. Marin. 11. En. Comodoro. 12. So. Arota. El. 13. Lasas.

**VERTICALES.**--a. Paran. b. Lo. Acebo. Es. c. As. Zamorano. d. Os. Ternaz. e. Valorados. Cal. f. Educa. A. Emora. g. Robaba. Amamos. h. Abaca. A. Erola. i. Zef. Navaridas. j. Cádiz. No. k. Emulacen. Re. l. Si. Ejata. Ol. ni. Sarat.

Un regalo de estilo en



REAL 60 TELF. 5582

OBJETOS PARA REGALO

## Bellas Artes

### El arte fiel de Seijo Rubio



La reiterada presencia de don José Seijo Rubio en la sala de la Asociación de Artistas es índice feliz de una perseverancia y una continuidad que testimonian la inalterable fidelidad del pintor a los cánones de sus tiempos de aprendizaje artístico. Continuidad y perseverancia en temas, técnicas y procedimientos que han labrado ese estilo propio, inconfundible, que constituye la recia personalidad de Seijo Rubio, y debiera merecer la consideración atenta de tanto joven pintor desorientado por la vorágine de las tendencias actuales.

Seijo Rubio sigue siendo un pintor esencialmente gallego. Pocos, como él, han acertado a captar con tan elevado y, a la vez, hondo sentimiento la entraña de la Galicia campesina y montañesa. Sólo tres cuadros al óleo presenta en esta ocasión—aparte deliciosos apuntes tomados en nuestra temáticamente inagotable ría de El Burgo—, y uno de ellos, el titulado "Valle profundo", da fe de la sabiduría de su autor en la captación de las honduras perspectivas, la atmósfera y las luces. Es un impresionismo que pudiéramos calificar de clásico y, a la par, transido de gallega emoción sentimental. "La feria de Betanzos" ya no es paisaje típico de Seijo Rubio, sino expresión multitudinaria, llena de movimiento y vida, en que la luz solar juega, con maestría, a traspasar y a colorear el follaje tupido del soto. Pienas de sentimiento, asimismo, y de jugoso y fino colorido están las cuatro acuarelas, de las que "Reflejos" y "Oruga de color" son ejemplos de la diestra mano del artista en la ejecución de esta técnica.

El resto de la exposición es una prueba cabal de la maestría de Seijo Rubio en el dominio del lápiz. Rincónes urbanos de La Coruña vieja, de Compostela, Pontevedra, Orense y Betanzos; nobles piedras antiguas de la Mariña y la Montaña; eucaliptos, pinos y cipreses que se elevan como pliegues vegetales, acreditando, acaso más cumplidamente que nunca, una fácil y docta manera de ejecutar que suscita el recuerdo de los más conspicuos dibujantes e ilustradores de la España posromántica.

Quiera Dios que el maestro pueda continuar regalándonos con estas lecciones de un arte veraz, honrado y ejemplar.—J. L. B.

## Jorge Victor Sueiro, premiado en el certamen periodístico sobre Betanzos

Entre los galardonados figura el Dr. Pérez Hervada



EN el concurso periodístico convocado por la comisión de Cultura del Ayuntamiento de Betanzos, ha sido concedido un Premio especial de mil quinientas pesetas a nuestro querido compañero Jorge Victor Sueiro, redactor de "El Ideal Gallego", colaborador de la HOJA DEL LUNES y directivo de la Asociación de la Prensa de La Coruña. Sueiro ha ganado este premio con un conjunto de reportajes y crónicas que ha publicado en nuestro periódico y en los diarios madrileños "Arriba" y "Madrid".

Nos llena de satisfacción este nuevo triunfo del querido y activo compañero, y aprovechamos esta oportunidad para felicitarlo públicamente y aún también para agradecerle, como coruñeses, esa dedicación exaltadora de La Coruña que supone el motivo diario de su quehacer periodístico. Jorge Victor Sueiro, corresponsal en nuestra capital de muy importantes publicaciones nacionales, lleva dedicadas a nuestra ciudad y provincia centenares de crónicas y provincia centenares de crónicas que enaltecen y difunden a diario las excelencias coruñesas. Toda una gran tarea que merece la pena ser proclamada para que conste la importancia de una labor quizá no enteramente sabida en nuestra propia ciudad, pero

## Nuevo triunfo del «Ballet de La Coruña» en El Ferrol del Cau Jil'lo

LA AGRUPACION HERCULINA ACTUARA PROXIMAMENTE EN VIGO Y OTRAS CIUDADES GALLEGAS

Registramos con satisfacción el nuevo éxito logrado por el "Ballet de La Coruña" en El Ferrol del Cau Jil'lo, en sus dos representaciones del sábado, en funciones organizadas por la Comisión de Cultura y Arte del Ayuntamiento de aquella ciudad. Los balletistas regresaron ayer a nuestra ciudad muy satisfechos de la gran acogida que le dispensaron los ferrolanos y, sobre todo, del rotundo triunfo alcanzado. El matrimonio Victoria Canedo y José Manuel Rey de Viana, maestra de baile y director, respectivamente, han puesto de manifiesto otra vez sus grandes dotes artísticas, y el afán con que día a día trabajan para elevar la calidad de este ballet coruñés.

Según nuestras noticias, el "Ballet de La Coruña" actuará próximamente en Vigo y otras ciudades gallegas, de donde ha sido solicitado.

## Tres terroristas chipriotas, muertos en un combate

NICOSIA, 24.—Tres terroristas de la "Eoka", resultaron muertos y otros dos, hechos prisioneros, en un encarnizado combate librado anoche entre las fuerzas de Seguridad y los nacionalistas chipriotas en la localidad de Lysyi, según se anuncia oficialmente esta mañana.—(EFE).

efectiva en su constancia y en su brillante desarrollo.

En este concurso al que nos referimos, también ha sido premiado nuestro distinguido colaborador y excelente escritor, el doctor don Eduardo Pérez Hervada, al que asimismo felicitamos efusivamente, al igual que a los señores don Miguel González García, don Antonio Concheiro Caamaño, don Manuel María Fernández, don Celestino Luis Crespo y don Julián Marcos Alonso, que también fueron galardonados en el mismo certamen.



## Finanzauto, S.A.

Distribuidores de la EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A. Nuestras entregas de vehículos



1956 ... 371 unidades  
1957 ... 651 "  
1958 (1.º semestre). 432 "

Habiendo conseguido el mayor número de entregas mensuales en el mes de junio con 104 unidades. Han representado el 50 % aproximadamente de vehículos suministrados por E. N. A. S. A. Entregas en toda España de los modelos 120 y 165 CV, por riguroso orden de pedido.

MANTENEMOS UNA EXISTENCIA DE 50 millones de pesetas en piezas de repuesto para el mejor servicio de nuestra clientela en las 29 provincias que distribuimos PEGASO

Juan Flórez, 65 La Coruña

## Doña Francisca Silva Ferro

VDA. DE BEAMUD

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los auxilios espirituales

D. E. P.

Su hermano político, don Jesús Beamud González; sus sobrinas, Sixta, Consuelo, Alejandrina y Luisa Garabán Silva; sobrinos políticos, doña Paulina Aznar Nagusia y don José Fernández Cerviño y demás familia,

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver hoy, a las cinco y media de la tarde, al Cementerio católico.

El funeral y misas que hayan de celebrarse serán anunciadas oportunamente. Casa mortuoria: PLAZA DE PONTEVEDRA, 24, primero - La Coruña Funeraria Varela

LA SEÑORA

## Doña Carmen Sequeiro Díaz

VIUDA DE JUSTINO CUBERO

Falleció el día 24 de agosto, a los 76 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos. — D. E. P.

Sus hijos, Lina, Carmen, Justino y Rufina Cubero; hermano político Luciano Cubero; hijos políticos Rafael González de Canales, Fernando Landeira (ausente) y Rosa María Vitruet; sobrinos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, así como a la conducción del cadáver al Cementerio de San Salvador, de Serantes, acto que tendrá lugar a las cinco y media de la tarde del lunes, favor por el que les quedan sumamente agradecidos.

La Coruña, 24 de agosto de 1958.

(No se recibe duelo). (Funeraria Varela).

# La profesión de enfermera tiene su mejor compensación en el servicio al prójimo

## Dos jóvenes titulares describen algunas de las tareas que exige su dedicación

Por CONSTANTINO ARMESTO

DOS jóvenes y gentiles enfermeras diplomadas que ejercen sus funciones en un importante sanatorio corués, hablan para nuestros lectores. Son Pepita de Paz Delgado, guapa y simpática zamorana, y Manolita Alonso Pérez, madrileña ciento por ciento y no menos atractiva y simpática que su compañera. Las dos están enamoradas de su profesión y consideran que el deber que se han impuesto de aliviar y auxiliar al enfermo es el mejor medio de demostrar sus caritativos y humanos sentimientos.

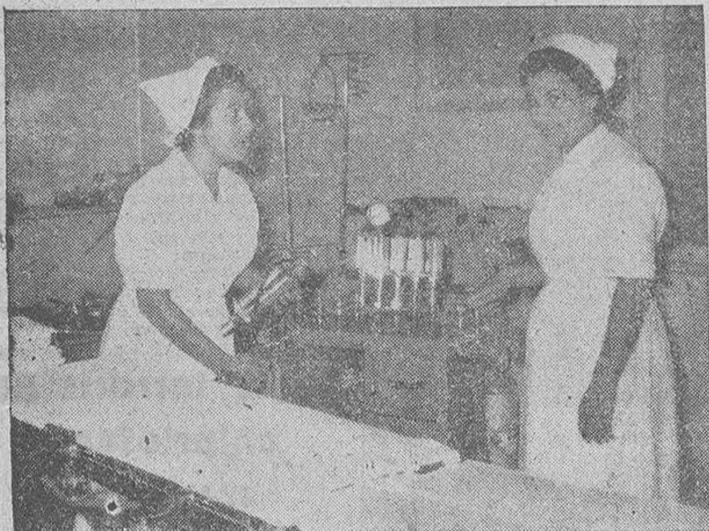
Las dos comenzaron sus estudios en Madrid. Los Hospitales de San Carlos y Santa Cristina fueron, para ambas jóvenes, los primeros centros de trabajo.

—Desde muy niña—nos dice Manolita—sentí vocación de enfermera, hasta el punto de que acostumbraba a pinchar a las muñecas, diciendo que les ponía una inyección. Después de terminar el Bachillerato, me hice enfermera, obteniendo además los títulos de practicante y matrona.

—¿Cuál fue la primera operación a la que asistió?

—Una extenosis mitral, en Ma-

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)



Pepita de Paz Delgado y Manolita Alonso Pérez, dos jóvenes enfermeras diplomadas, que ejercen sus cometidos en un importante Sanatorio corués. (Foto Blanco).

## FLASH COMENTADO

# El abuelo Grosetto



ASI debía ser, poco más o menos, el ancestral abuelo Grosetto, según desoladora conclusión a la que han llegado los antropólogos después del último y sensacional descubrimiento, en una mina italiana, del más antiguo de los hombres conocidos, el llamado "Hominido de Grosetto", hallazgo efectuado el día dos de este mes de agosto. Ha sido ésta una fecha histórica para ponernos en contacto con el más arcaico de nuestros antepasados conocidos, este subhombre del que parece mentira puedan descender Brigitte Bardot, Sofia Loren o el mismo Luis Mariano, por citar gente conocida muy en la confirmación evolucionista, ya que no vamos a citar aquellos otros también más o menos conocidos que casi tiran por tierra la teoría, teniendo en cuenta lo parecidos que se conservan...

La investigación sobre nuestro origen es verdaderamente apasionante y eso de que nuestra éstirpe biológica gane cada vez más prestigio al ganar cada vez más antigüedad, como los coñacs, nos llena de orgullo. Ahora, merced a este hallazgo del "Abuelo Grosetto" incrustado en un bloque de lignito en que trabajaban los mineros de Baccinello, esta antigüedad ha pegado el sensacional salto que va desde el millón de años que tenía el más antiguo de los antepasados conocidos, el "Australopiteco", a los once millones de años que hace vivió y se rascó las narices sobre la Tierra inhóspita el abuelito Grosetto, verdadero tesoro paleontológico sobre el que estos días investigan y reflexionan los más expertos sabios del mundo entero.

Yo no acabo de entender bien esa conclusión a que llegan tales investigadores al decir que este hallazgo no confirma la casi tan generalmente admitida teoría darwiniana de la evolución, según la cual todos descendemos, efectivamente, del mono. De un mono más o menos bien parecido, pero mono al fin y al cabo. Parece que tal deducción se basa en que este hallazgo permite asegurar que hace once millones de años, sobre la corteza terrestre jugaban, reñían, se amaban o se daban de tortas, dos tipos más o menos humanos, aunque distintos. Este "hominido de Grosetto" que ahora ha dejado ver sus restos, y otro sujeto denominado por los científicos el "Procónsul". La coincidencia de dos categorías distintas en una misma especie no parece estar muy de acuerdo con las reglas de una evolución lenta, segura y uniforme, derivada de un único tronco, según Darwin decía.

Por otra parte conviene recordar a los que son más papistas que el Papa y se cierran a la banda a todo rigor científico que les huelva a herejía, que la Iglesia, siempre tan moderna dentro de su inmutable grandiosidad, ha admitido la teoría evolucionista. En la misma enciclopedia "Humanis generi" lo dice ese gran sabio que es Pío XII. Según los teólogos del Vaticano, cuando el Génesis dice que Dios tomó un pedazo de barro y con un soplo le infundió alma formando a Adán, la frase tiene un mero carácter simbólico. Todo el Antiguo Testamento está hecho de altísimos símbolos que hacen asequible a los hombres de aquellos tiempos las verdades más actuales e imperecederas. En tal sentido, por pedazo de barro puede entenderse también que Dios tomó uno de aquellos horrendos hombres simiescos y con un soplo divino lo convirtió en el que había de ser arrogante "homo sapiens".

Pero del "homo sapiens" al "hominido de Grosetto" hay un abismo de tiempo. Los cuarenta mil años de antigüedad del hombre de Cromagnon, los setenta mil del de Neanderthal, los quinientos mil del Atlántropo o los seiscientos mil del Pithecantrono, se han convertido en nada o poco más, al lado de los once millones de años de nuestro "Hominido de Grosetto", científicamente llamado el "Oreopithecus". Porque, además, resulta que no venimos a la Tierra en el período cuaternario, sino en el terciario, descubrimiento importante sobre el que los sabios van a sacar muy jugosas conclusiones.

Un tema de inusitado interés y que a todos les importa, porque al fin y al cabo, con perdón, lo cierto es que ahí tienen ustedes a su más antiguo antepasado. Con tal abuelito en la humana familia comienza uno a explicarse muchas cosas, ¿verdad?—CAPARROS.

## Temas al azar

# LA ENSEÑANZA

Por PEDRO DE LLANO

CONOZCO a muchos catedráticos y me consta no sólo su competencia, sino también su entusiasmo y su comprensión de los modernos procedimientos pedagógicos. Ellos saben que lo importante es que el alumno aprenda a hacer uso de su inteligencia. Pero suele ocurrir que esta intención esté en pugna frecuente con los textos, redactados al parecer con el propósito de someter al alumno ante todo a fuertes ejercicios de memoria.

Para demostrármelo, un padre de familia inteligente y culto me enseñaba un párrafo extraído de un texto de literatura de tercer curso. Se refiere a poesía épica, y dice así:

"Sin dejar de mentar el poema "De Rerum Natura", de Tito Lucrecio Caro, escrito de versos hexámetros, en que intenta explicar el origen y formación del mundo siguiendo la doctrina materialista y escéptica de Epicuro, en una rápida síntesis de la literatura, la figura de su autor queda eclipsada por la del gran Virgilio..."

Toda esta parrufada, poco clara sin duda, para mentes infantiles, tiene que aprenderla una criatura de trece años.

Bien sé que tratándose de poesía épica mal pueden ofrecerse anécdotas divertidas. Sin embargo, me atrevo a sospechar que quizás fuese posible exponer de una manera más clara lo que se pretende. Téngase en cuenta que entre lo que yo sospecho y lo que dice el texto, cabe una distancia que va exactamente desde comprender lo que se quiere que el alumno aprenda, hasta una nula asimilación puramente memorística, con ritmo de letanía o de relación de reyes godos.

De todas las maneras, el problema no es de ahora, y en cambio ahora existe la ventaja de un profesorado joven que ha sabido asimilar nuevos procedimientos. Las clases pasivas han absorbido ya a todos los viejos profesores que vivieron la pérdida de las últimas colonias. Y a la condición de clases pasivas, han pasado con ellos los viejos procedimientos pedagógicos de la fuerte disciplina y la lección de memoria. No eran así todos aquellos profesores, afortunadamente, —yo conocí otros magníficos— pero puedo explicar como ejemplo por qué sentí una especie de incurable alergia a los números. El responsable fue un bondadoso profesor que nos daba clase de álgebra. Todos los días durante el curso, se repetía la misma escena: El profesor descendía de su tarima, llamaba por lista a un alumno que reducía al papel de más próximo testigo, y lo acercaba consigo a la pizarra. Era una pizarra amplia, inmensa, mareante, de muchos metros cuadrados, dividida en dos partes que descendían o se elevaban a voluntad merced a unos contrapesos. Una vez todos dispuestos, el profe-

sor escribía en números diminutos, invisibles desde las mesas, una fórmula en la parte superior izquierda de la pizarra. Se volvía solemnemente a la clase, y decía:

—Les enseñaré el desarrollo de la presente fórmula. Les ruego mucha atención.

Y totalmente abstraído, sin decir una palabra más, la desarrollaba sin volver una vez la vista, sin permitirse una pausa de respiro, hasta llevar exactamente números y letras al ángulo inferior derecho. Si todavía no había terminado, rogaba al alumno elegido que comenzase a borrar por arriba, y vuelta a empezar hasta el fin.

Una vez que había terminado, se volvía a la clase y preguntaba:

—¿Comprendieron ustedes?

No sé lo que hubiera ocurrido si alguna vez uno de sus alumnos, de doce a trece años, se levantase para decirle que no.

Se comprenderá que aleccionado yo de tal manera, hoy no sea capaz de hacer una cuenta de dividir. Pero recurramos a la fantasía. Admitamos la posibilidad de unas sólidas recomendaciones, e imagínese el lector, que el fruto de tales circunstancias fuese el que esto escribe convertido en ingeniero, arquitecto o técnico de Hacienda. Haría falta algo más que la conocida dureza de la vida; sería precisa por mi parte una total inconsciencia, para que llegase al ejercicio de tales profesiones. Ni aún siquiere podría actuar como contable. Un libro mayor llevado por mí, sería más peligroso que una bomba de mano.

Y yo no sería el verdadero responsable, sino un absurdo sistema de enseñanza.

Mi propósito es insistir en que lo que de veras interesa, es fomentar entre los alumnos jóvenes el hábito de pensar, de preguntar, de discutir, de comprender. No de aprender de memoria. La memoria vale para retener conocimientos que siempre serán inútiles si no están lubricados, para su más fácil movimiento en la mente, con buenas dosis de inteligente flexibilidad. Los conocimientos son piezas; la inteligencia, la única palanca que puede combinarlas de una manera útil.

Como resumen: Es mucho más fácil estropear un alumno bueno, que mejorar uno malo. Sin embargo, lo que interesa es lo segundo. Y para conseguirlo es preciso que todo coincida: textos claros, redactados con habilidad, y profesores inteligentes y enamorados de la enseñanza, dispuestos al diálogo, e incluso a reírse de los libros cuando éstos ofrezcan severas y anticuadas muestras de anacrónica incompreensión. Profesores capaces de hacer pensar, y de lograr que al alumno le guste pensar. Si falla una de ambas cosas, el resultado será negativo en un noventa por ciento de los alumnos. Y la pérdida la sufrimos todos.

## Contéstenos, por favor

# Antonio Buján



LA Coruña sigue dando importantes figuras en el campo del arte. Los nombres se suceden desde un feliz comienzo juvenil hasta una madurez que ya nos está dando nombres de verdadera categoría. Visito a Antonio Buján en su santuario de la Ciudad Vieja, en donde todo, desde el fantástico mural de José Luis: un fabuloso "Prometeo encadenado" hasta el último detalle de la discoteca, demuestran un elevado espíritu de los moradores de la casa y un especial sello personal del propio Antonio Buján, nuestro pianista del momento. Comenzamos por su debut como conferenciante musical, que coincide con su próxima gira de siete conciertos por toda España.

—¿Quién te llamó como orador?

—El P. Superior del Seminario de Lugo.

—¿Qué dijiste allá?

—Hablé de "La música desde Bach"

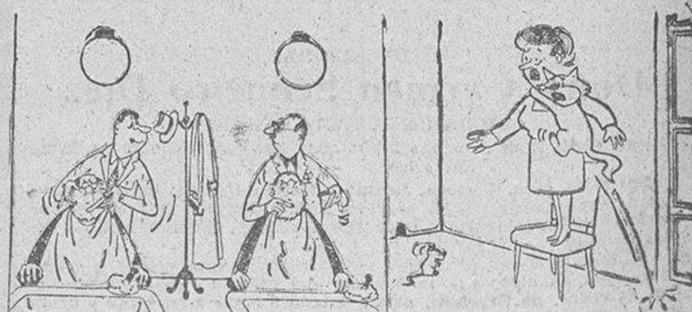
(CONTINUA EN LA PLANA OCHO)

## NOTAS DE HUMOR

Por I. P.



—Como vas disfrazado de radiador, no debes beber más que agua.



—Te apuro todo mi instrumental a que "acabo" con mi cliente antes que tú con el tuyo.

Pánico cervical